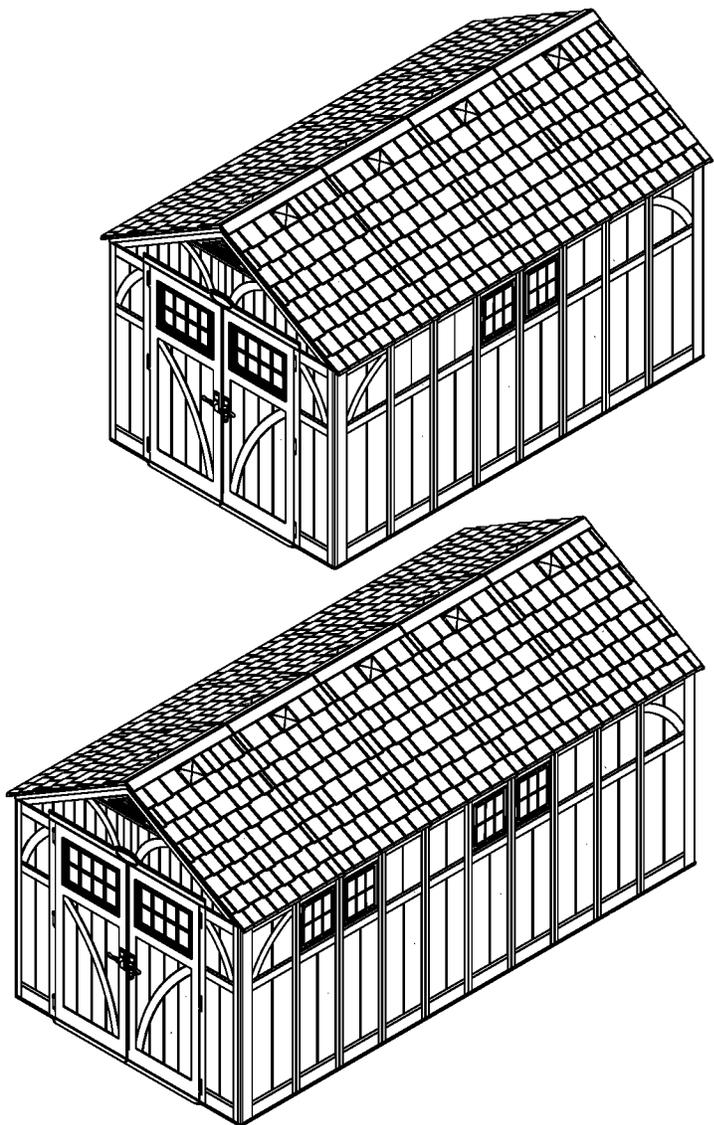


### Productos y piezas de repuesto Suncast

Para comprar piezas de repuesto Suncast y obtener información acerca de otros productos Suncast, visite nuestro sitio web o llame por teléfono.  
1-800-846-2345 Ó 1-630-879-2050  
www.suncast.com



# BMS8135 y BMS8165 Caseta de almacenamiento de resina moldeada soplada MANUAL DEL USUARIO



**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. EL NÚMERO DE CONTROL DE CALIDAD A CONTINUACIÓN ES NECESARIO PARA REGISTRAR EL PRODUCTO.**

Número de control de calidad:

## Antes de comenzar...

- **Consulte con sus autoridades locales para determinar qué permisos son necesarios para construir el cobertizo.**

Antes de iniciar la construcción del cobertizo, consulte al funcionario local encargado de los códigos de construcción para conocer los permisos necesarios o las limitaciones en la construcción.

- **Antes de iniciar la construcción del cobertizo, es necesario tener una cimentación sólida y nivelada.**

En las páginas 19 y 22 encontrará información para la preparación del sitio. Una cimentación diferente de las sugeridas en este manual podría impedir el armado correcto y dañar las piezas.

- **Lea completamente las instrucciones antes de iniciar el armado.**

Este kit contiene piezas que pueden dañarse si se arman incorrectamente o en la secuencia equivocada.

- **Verifique que tenga todas las piezas antes de comenzar el armado.**

Use la lista de control de piezas que aparece en las páginas 5 a 18y verifique que dispone de todas las piezas necesarias para construir el modelo deseado de cobertizo. **COMPLETE LA PREPARACIÓN DEL SITIO Y LA CIMENTACIÓN DE LA CIMENTACIÓN ANTES DE DESEMPACAR LAS PIEZAS.**

- **Se requiere ayuda durante todo el armado.**



## Precaución

- Se requiere preparar apropiadamente el lugar de la instalación.
- El cobertizo no ha sido diseñado para ser usado en condiciones climáticas extremas.
- El cobertizo no ha sido diseñado para almacenar productos químicos cáusticos o inflamables.
- Guarde los artículos pesados cerca de la parte inferior del cobertizo.
- El cobertizo no ha sido diseñado para ser usado por niños.
- **NO** se ponga de pie, no se siente, ni almacene artículos sobre el techo del cobertizo.
- Tenga cuidado cuando lo use en condiciones extremas de temperaturas.
- Repare o reemplace inmediatamente toda pieza rota.
- Suncast no se hace responsable por daños causados por condiciones meteorológicas o mal uso.
- Inspeccione el cobertizo a intervalos regulares para asegurarse de que no haya piezas que se estén desarmando.
- Verifique periódicamente que la ubicación seleccionada para colocar el cobertizo continúe estando nivelada.
- Este kit contiene piezas con bordes metálicos. Tenga cuidado al manipularlas.

## Seguridad y cuidado del cobertizo

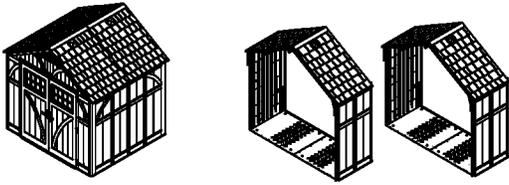
- No deben guardarse artículos calientes, como parrillas recientemente usadas, sopletes, etc. en el cobertizo.
- No deben apoyarse artículos pesados contra las paredes ya que los paneles pueden deformarse y causar daño permanente.
- Mantenga el techo libre de nieve y hojas de árboles.
- Las secciones de las paredes y el techo del cobertizo tienen un exterior texturizado muy parecido a los paneles de vinilo de las casas. Con el tiempo, puede acumularse polvo en la superficie texturizada. Al combinarse con la humedad, esto puede favorecer el crecimiento de moho o musgo en el cobertizo. Para mantener la buena apariencia del cobertizo, recomendamos limpiarlo una vez al año con jabón suave y agua. **NO** use cloro, amoníaco ni otros limpiadores cáusticos y **NO** use cepillos con cerdas duras. Si no se realiza la limpieza anual, el plástico puede mancharse permanentemente. Éste no es un defecto de fabricación y no está cubierto por la garantía.

## Sugerencias para el armado

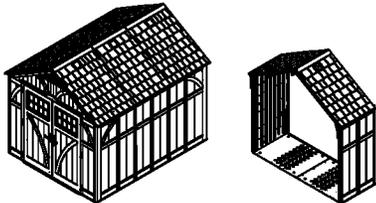
- Complete la preparación del sitio y la construcción de la cimentación antes de desempacar las piezas y comenzar el armado.
- **NO** intente trabajar en el armado en un día con fuertes vientos.
- **NO** intente trabajar en el armado en días con temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- Prevea la cantidad de tiempo apropiado para armar el cobertizo en su totalidad.
- Compruebe que haya ayuda cercana para levantar y asegurar los componentes en su lugar.
- Use guantes para trabajo liviano cuando esté armando el cobertizo.
- Una vez que haya armado el techo, puede usar una linterna para ensamblar los componentes más pequeños dentro del cobertizo.
- **NO** use llave de torsión ni destornillador manual para apretar los pernos “Easy Bolt” provistos. Utilice la herramienta “Easy Driver” 010210410 para los pernos “Easy Bolt” **SOLAMENTE**.
- Para más comodidad, Suncoast proporciona tornillería adicional para sujetadores pequeños. En algunos casos, quedarán sujetadores pequeños adicionales después de terminado el armado.

**Nota:** este producto contiene piezas que se usan en diferentes orientaciones para armar el cobertizo. Verifique la orientación de las piezas ilustradas en todo este manual de instrucciones. Si no sigue correctamente las instrucciones, puede dañar las piezas. Suncoast no se hace responsable del reemplazo de las piezas dañadas o perdidas debido al armado incorrecto.

# Descripción general del kit de expansión de BMS8135 y BMS8165

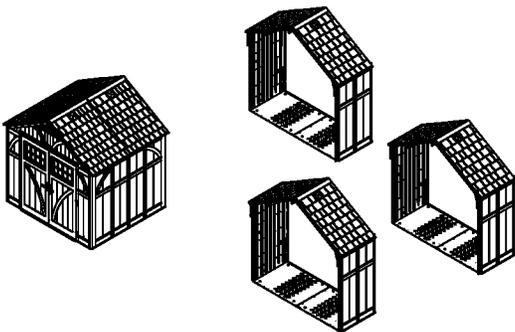
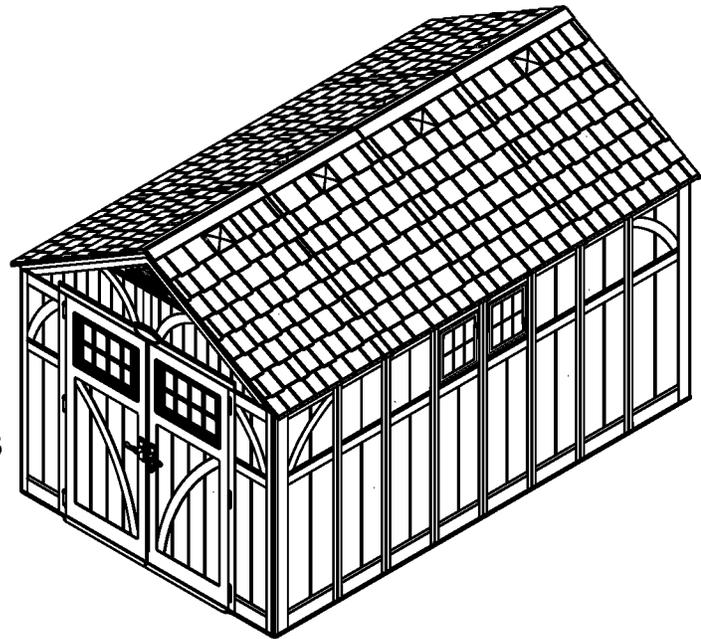


**BMS8700 + 2 kits de expansión =**

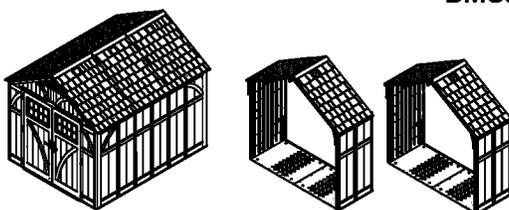


**BMS8100 + 1 kit de expansión =**

**BMS8135**

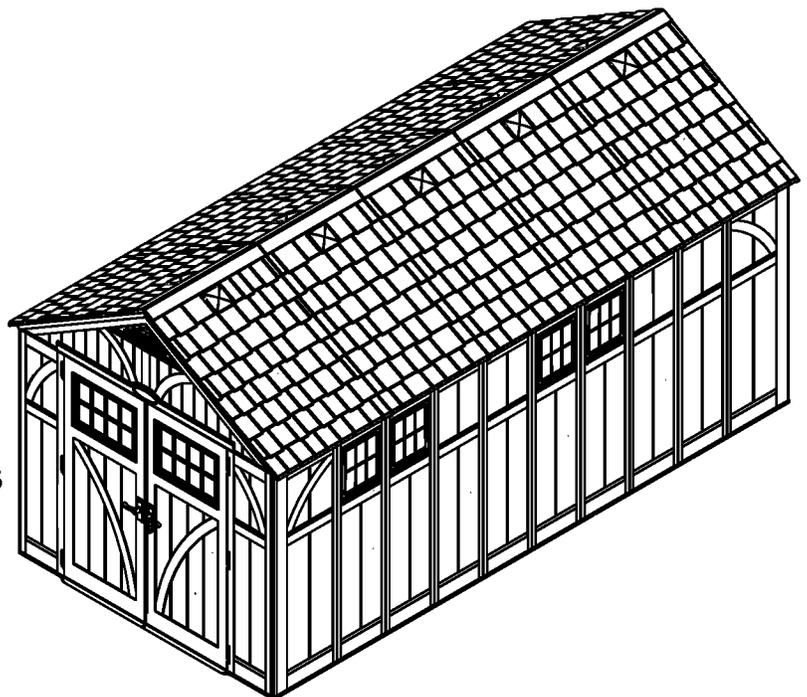


**BMS8700 + 3 kits de expansión =**

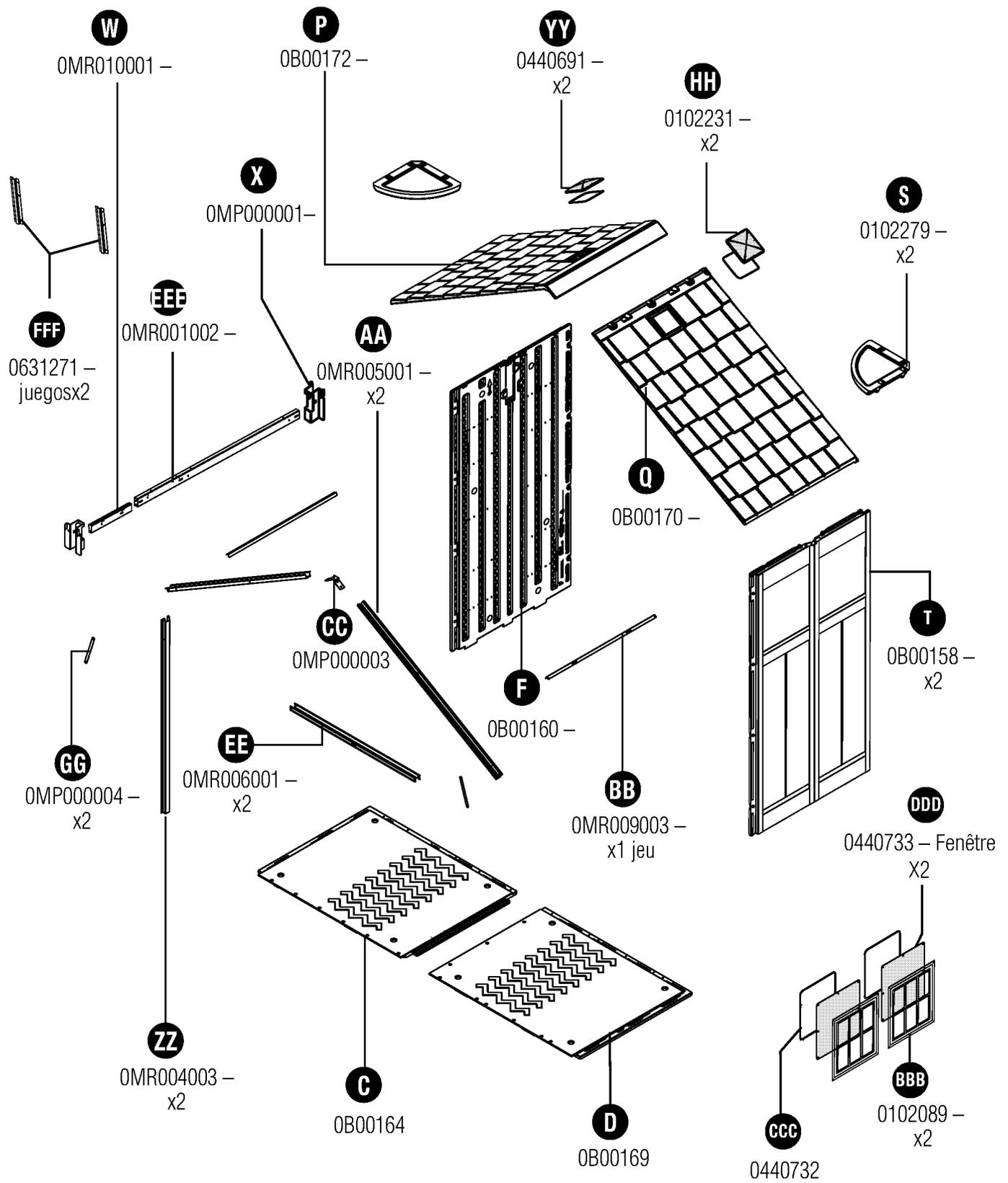


**BMS8100 + 2 kits de expansión =**

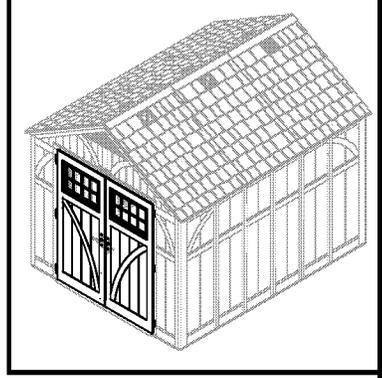
**BMS8165**



# Pièces – Kit d'extension

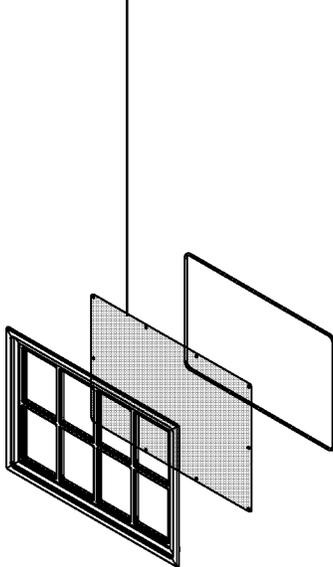


# Piezas: puertas del BMS8100/BMS 8700



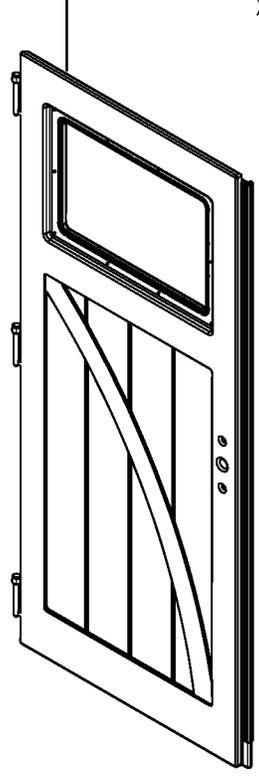
**GGG**

0440690



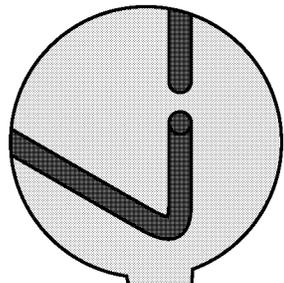
**L**

0B00163



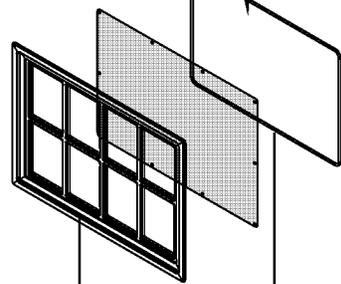
**AAA**

0440631 —  
x 1 juegos



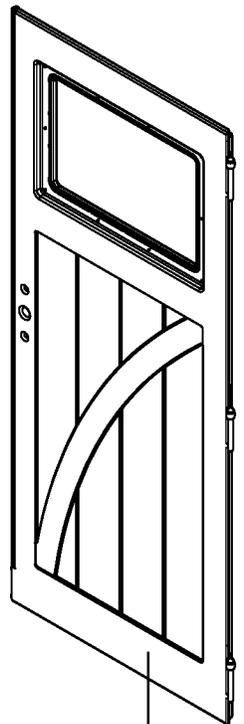
**HHH**

0102086  
x 2



**U**

0440655 —  
x 1 juegos

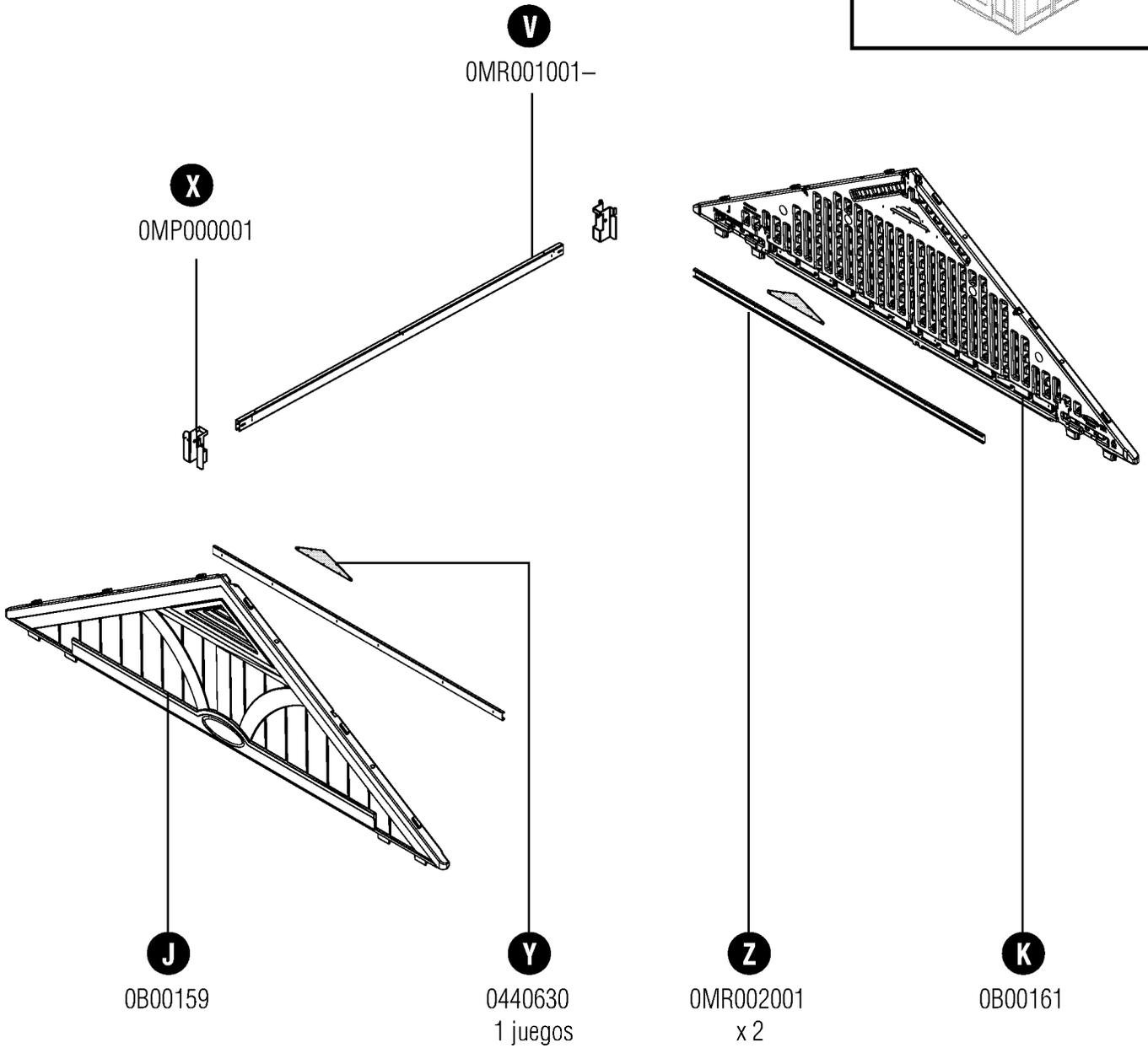
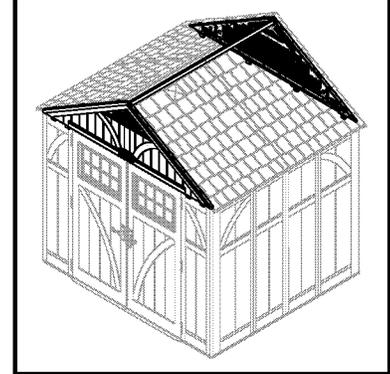


**M**

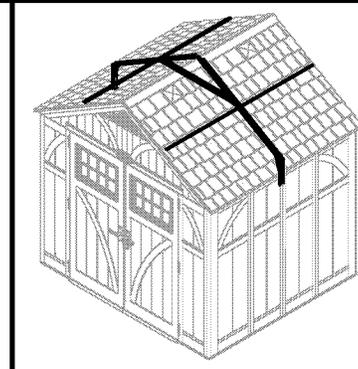
0B00162



# Piezas: dinteles del BMS8700



# Piezas: cabriada del BMS8700



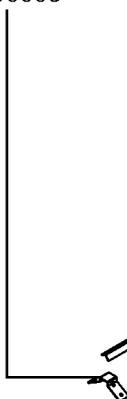
**AA**

OMR005001 –  
x 2



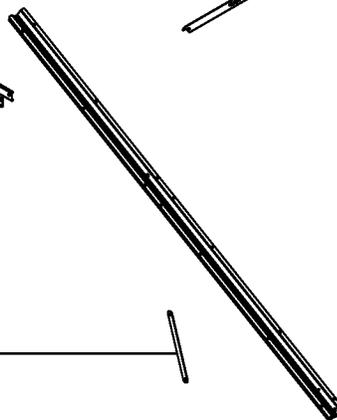
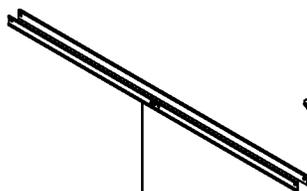
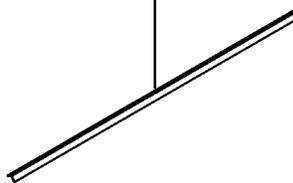
**CC**

OMP000003 –



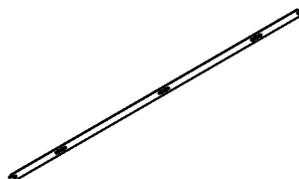
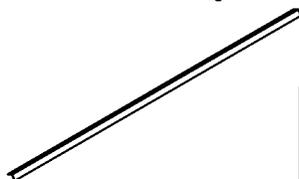
**DD**

OMR009001 – Barre  
x 1 juegos



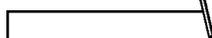
**EE**

OMR006001 –  
x 2



**GG**

OMP000004 –  
x 2

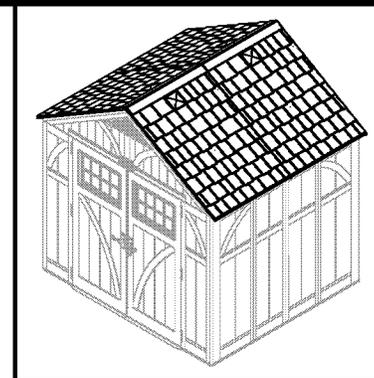


**FF**

OMR004001 –  
x 2



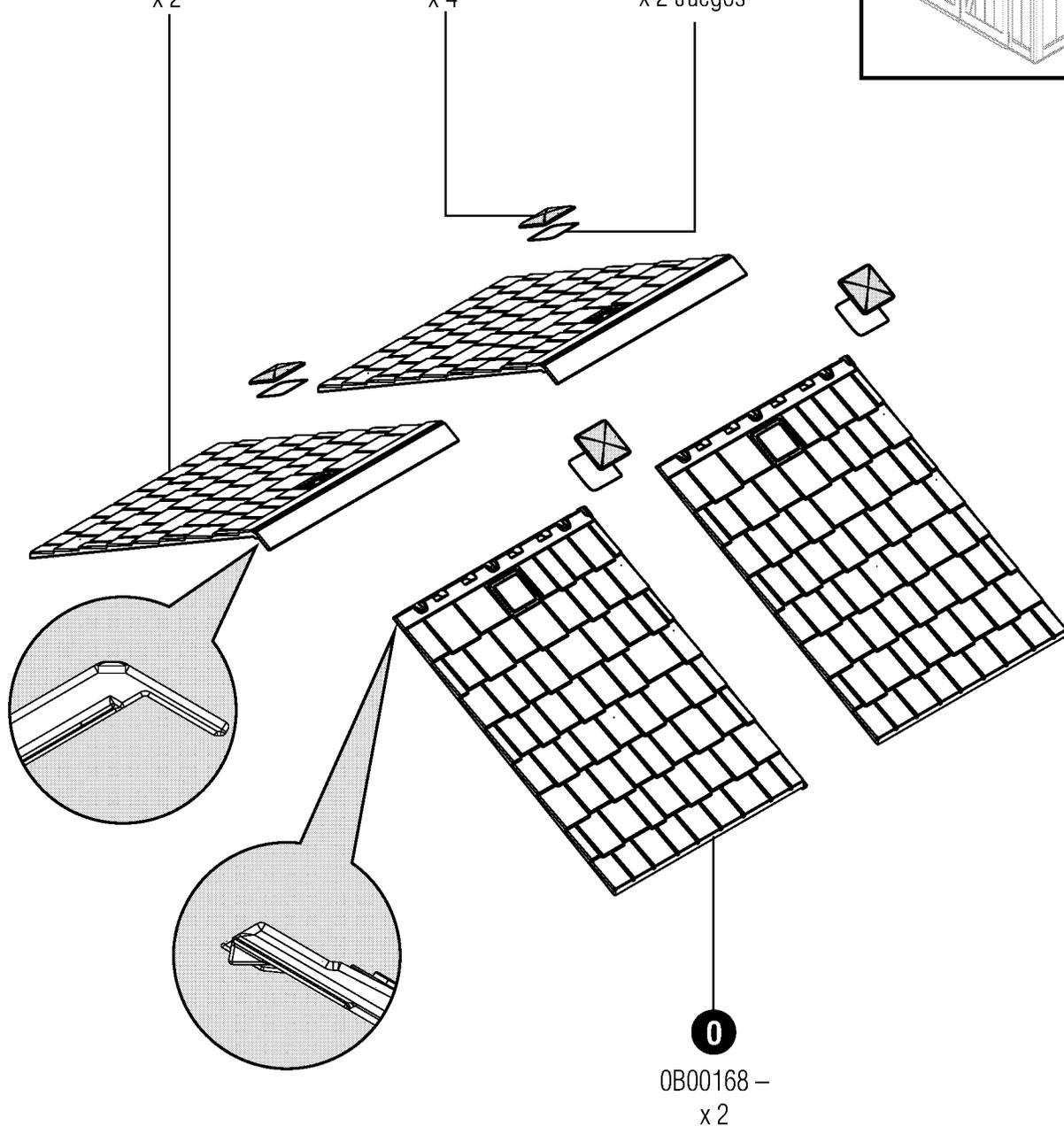
# Piezas: techo del BMS8700



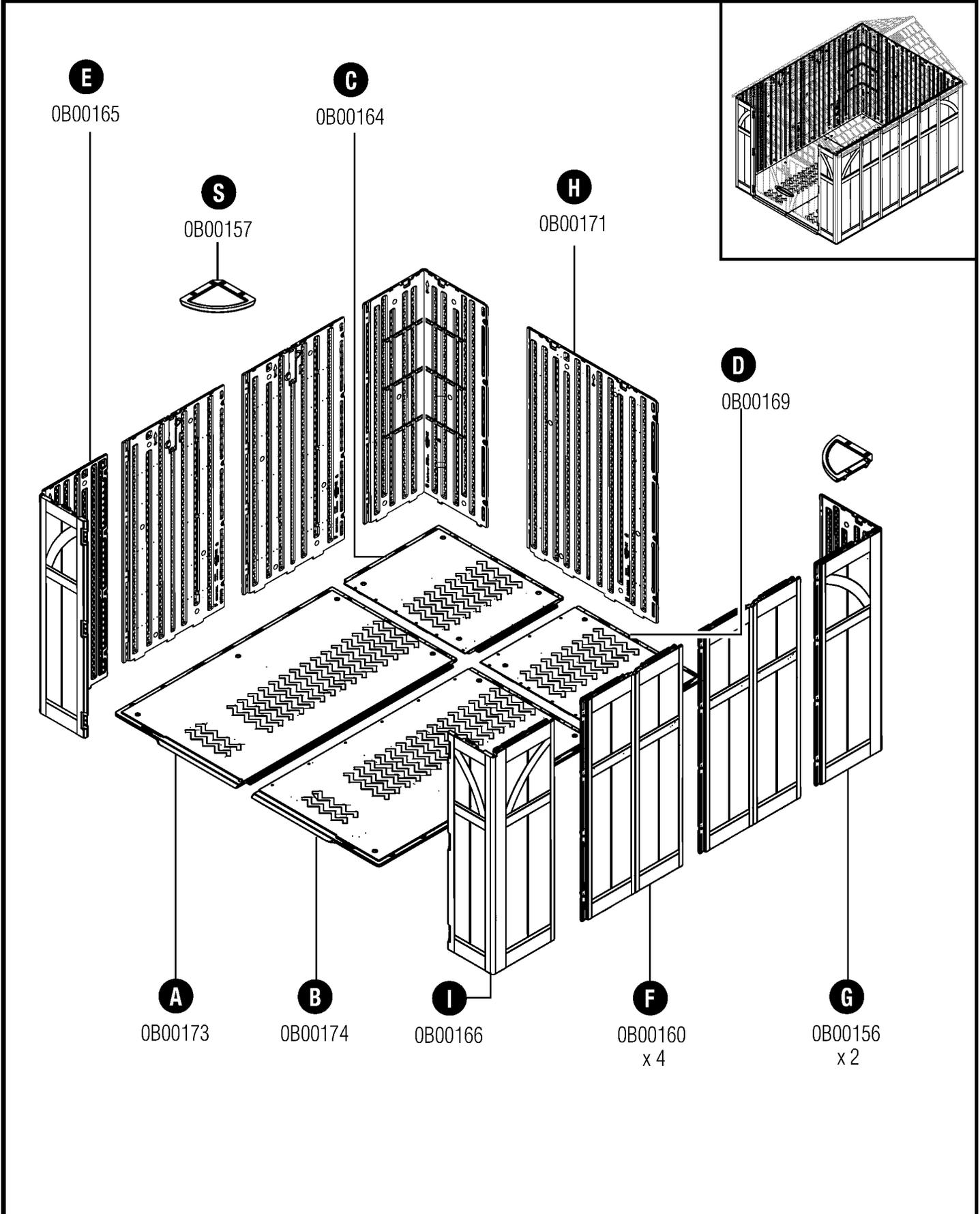
**N**  
0B00167 –  
x 2

**HH**  
0102231 –  
x 4

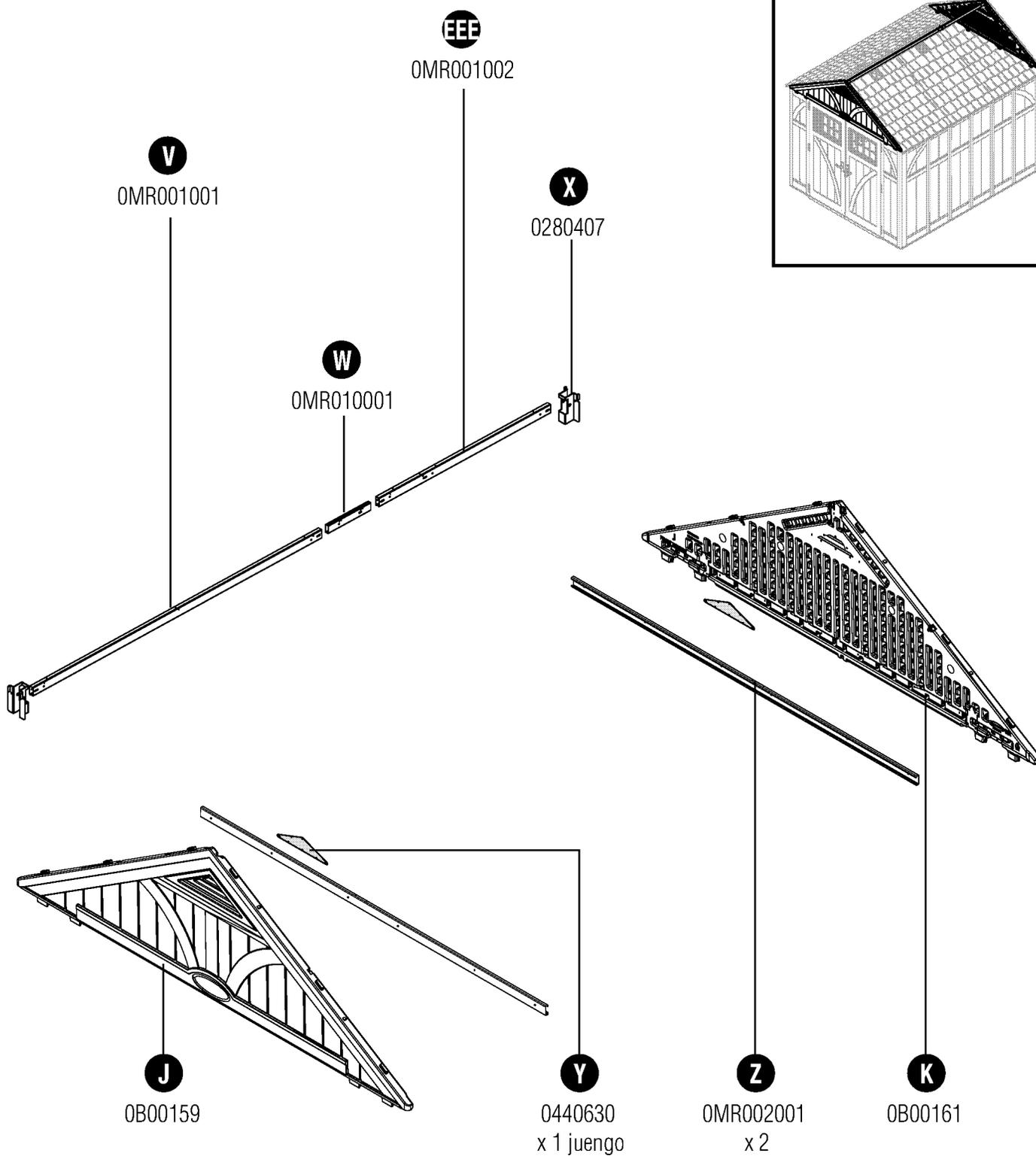
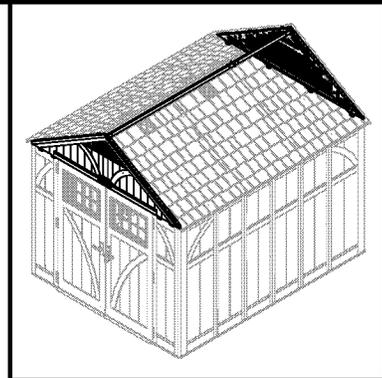
**YY**  
0440691 –  
x 2 Juegos



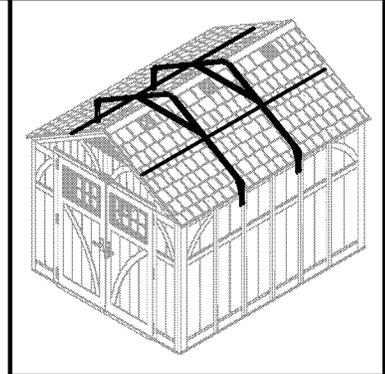
# Piezas: pisos y paredes del BMS8100



# Piezas: dinteles del BMS8100



# Piezas: cabriada del modelo BMS8100



**AA**

06MR005001  
x 4

**BB**

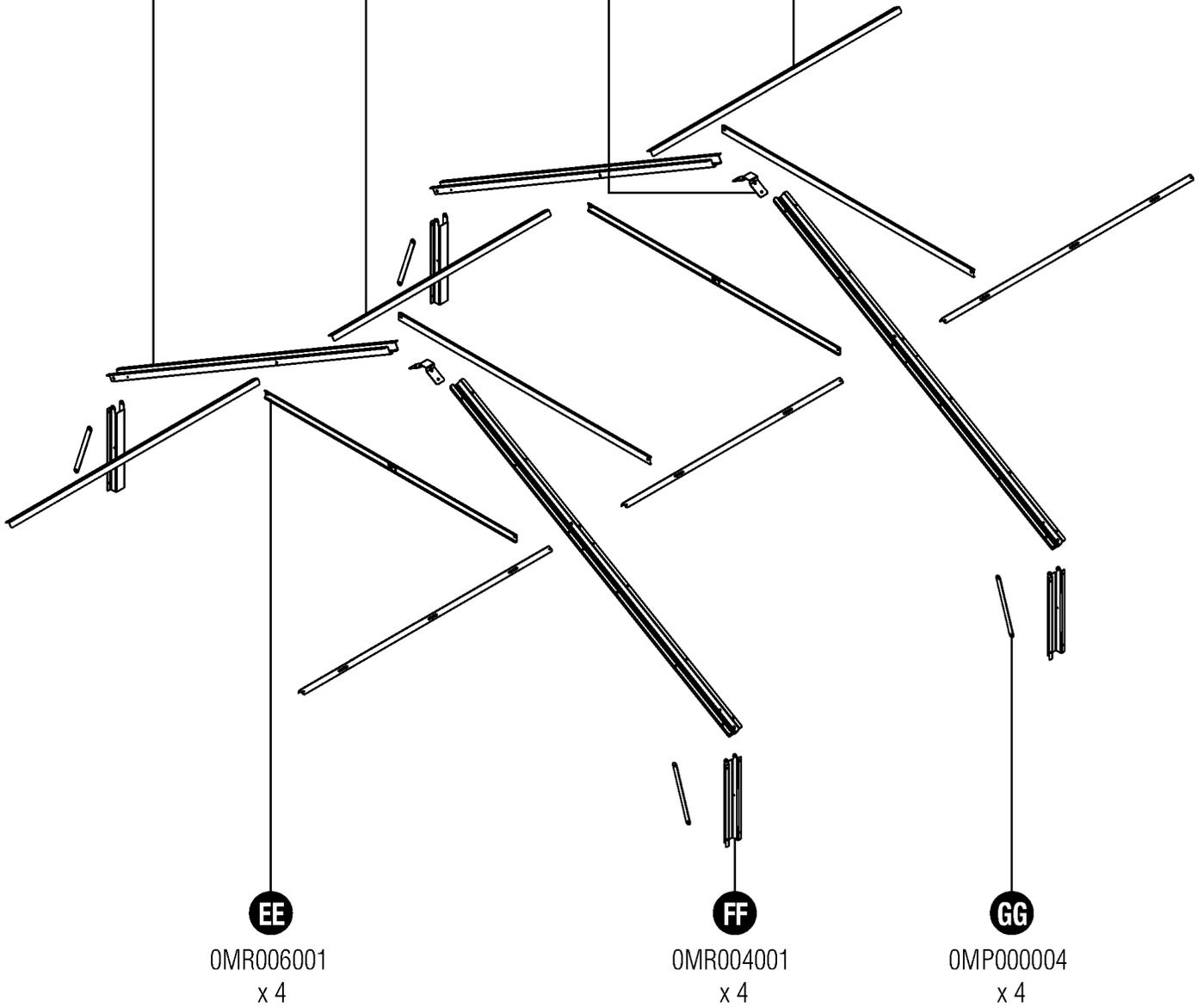
0MR009003  
x 1 juego

**CC**

0MP000003  
x 2

**DD**

0MR009001  
x 1 jeu



**EE**

0MR006001  
x 4

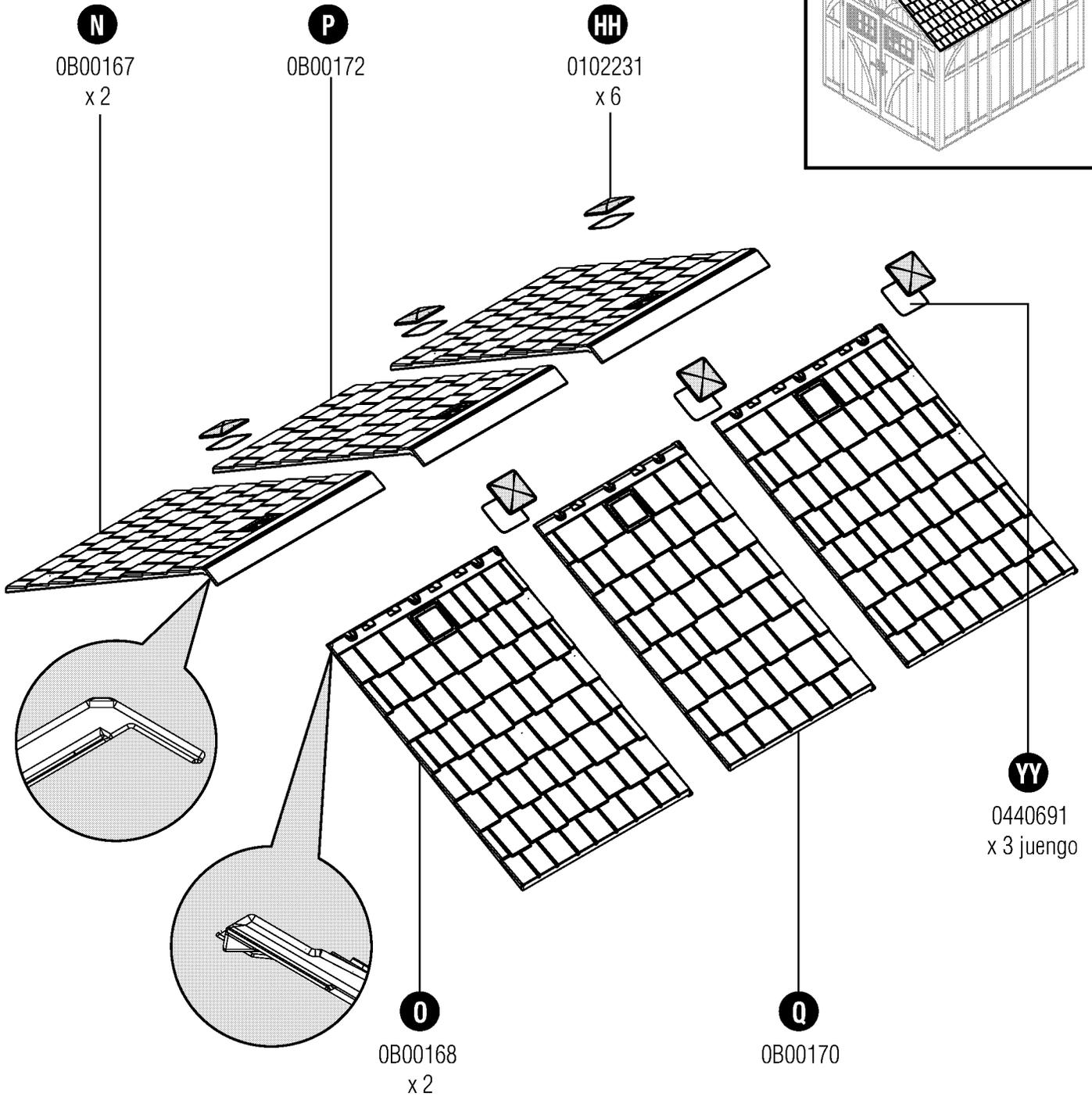
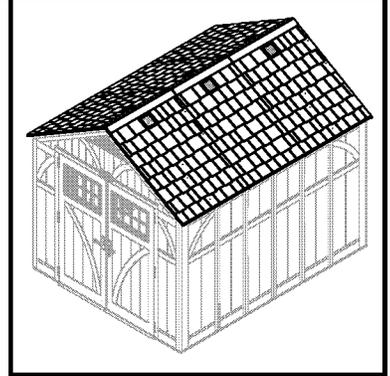
**FF**

0MR004001  
x 4

**GG**

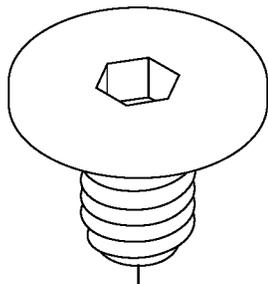
0MP000004  
x 4

# Piezas: techo del modelo BMS8100



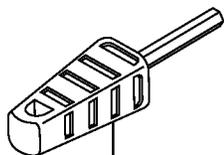
# Tornillería – Kit de expansión

0480353 –



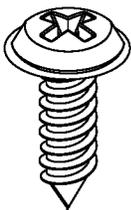
● NN

x9



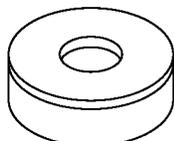
● OO

0480341 –



● PP

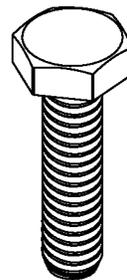
Vis d'étanchéité,  
0,75 po  
x3



● OO

x3

0480340 –



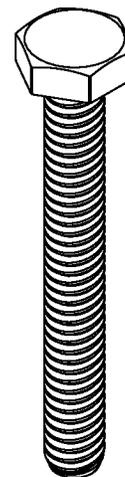
● RR

x2



● LL

x6

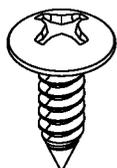


● MM

x4

La tornillería aparece en tamaño original (\*a menos que se indique lo contrario). Se proporciona tornillería adicional. No se usa toda la tornillería.

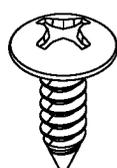
0480290A –



● JJ

x75

0480325A –



● JJ

x47

0671103



● JJ

x14

**Nota:** Para la conversión de BMS8700 a BMS8135, se necesitan 2 kits de expansión y 2 bolsas de tornillería.

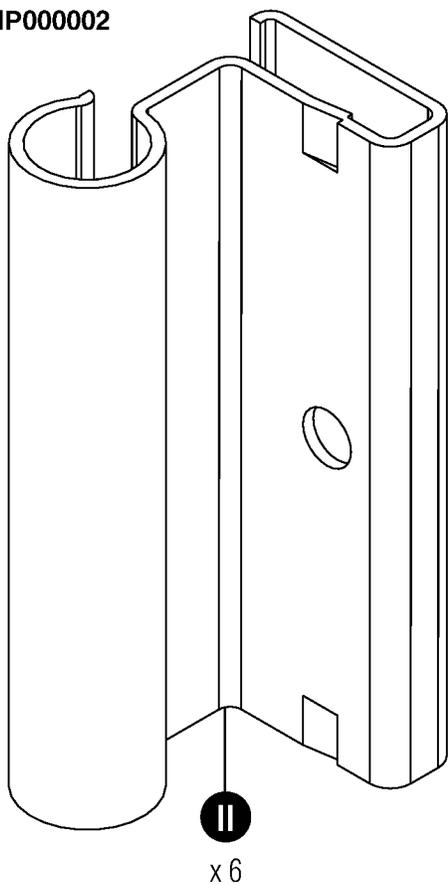
**Nota:** Para la conversión de BMS8700 a BMS8165, se necesitan 3 kits de expansión y 3 bolsas de tornillería.

**Nota:** Para la conversión de BMS8100 a BMS8135, se necesita 1 kit de expansión y 1 bolsa de tornillería.

**Nota:** Para la conversión de BMS8100 a BMS8165, se necesitan 2 kits de expansión y 2 bolsas de tornillería.

# Tornillería – BMS8700

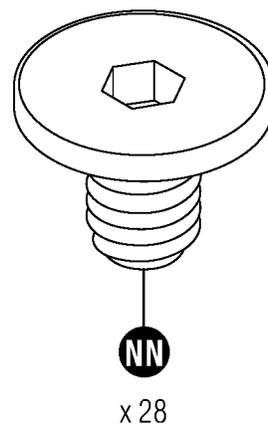
OMP000002



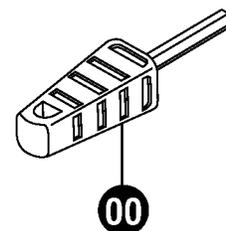
0480290 –



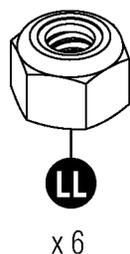
0480305 –



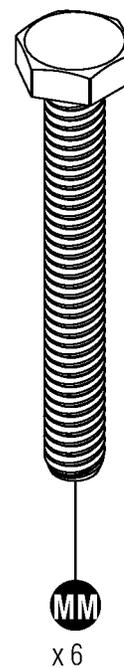
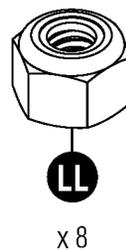
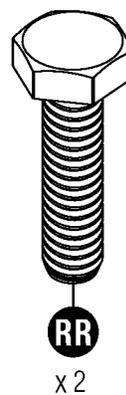
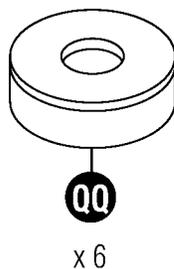
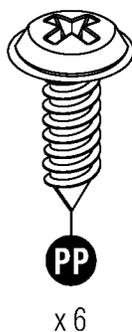
0480336 –



0480337 –



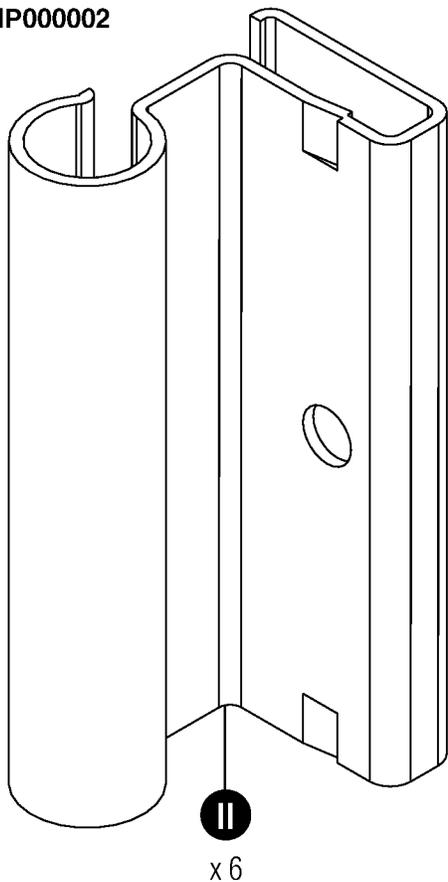
0480342 –



Tornillería mostrada en tamaño real (\*a menos que se especifique lo contrario). Se proporciona tornillería extra. No se usa todo.

# Tornillería – BMS8700

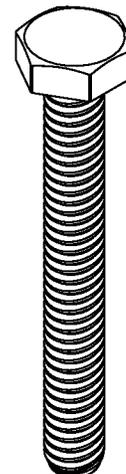
OMP000002



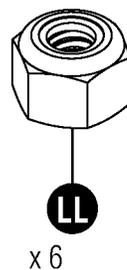
0480290



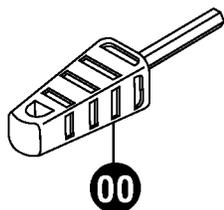
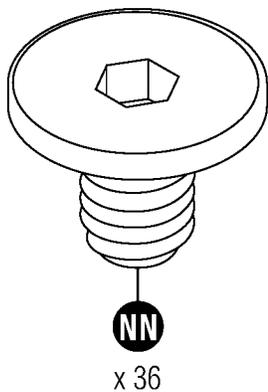
0480339



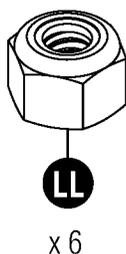
0480336 —



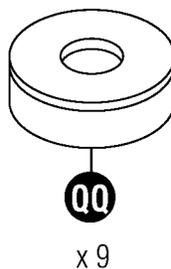
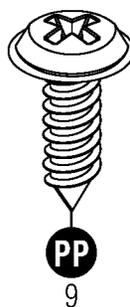
0480334



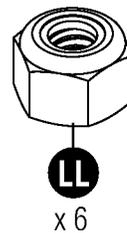
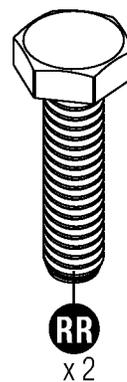
0480337



0480338



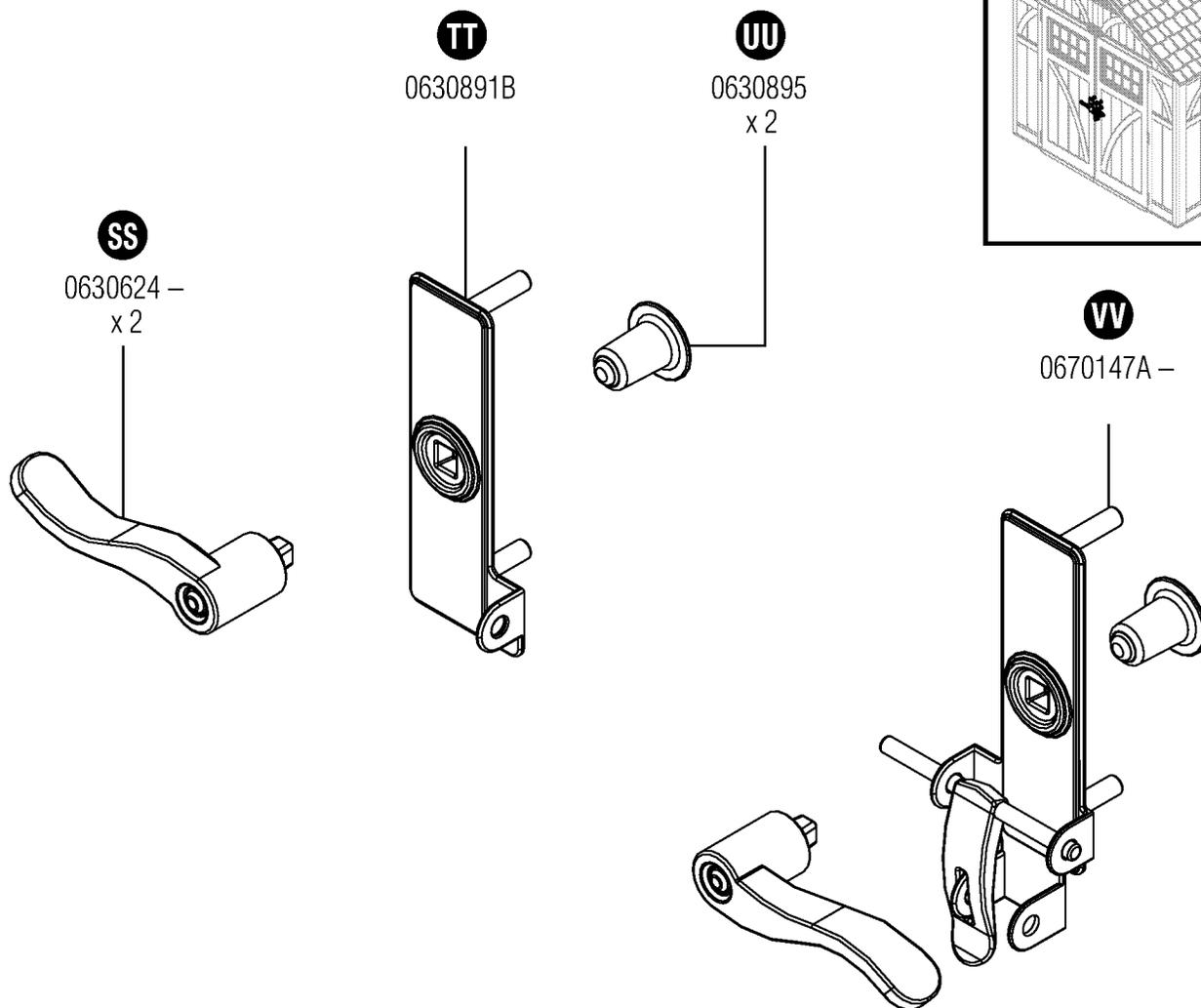
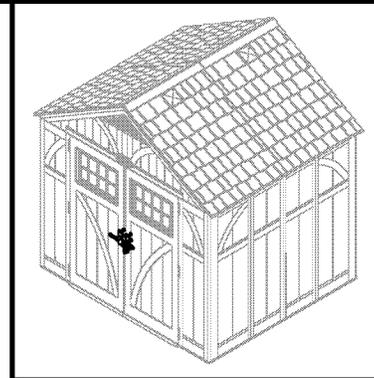
0480340



Tornillería mostrada en tamaño real (\*a menos que se especifique lo contrario). Se proporciona tornillería extra. No se usa todo.

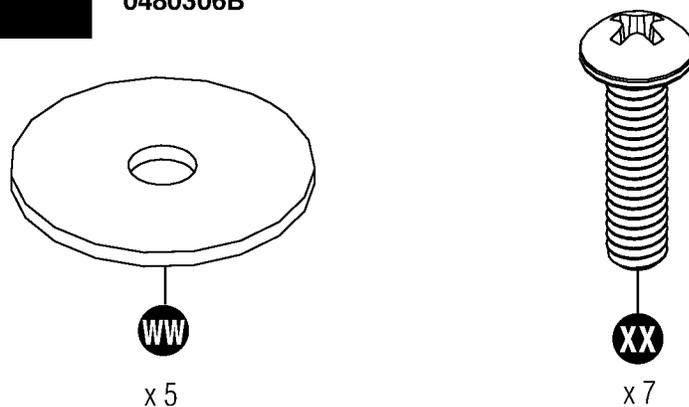
# Kit del picaporte: BMS8100/BMS8700

0440647B



## Tornillería

0480306B



Tornillería mostrada en tamaño real (\*a menos que se especifique lo contrario). Se proporciona tornillería extra. No se usa todo.

# Preparación del sitio y construcción de la plataforma

Materiales **NO** proporcionados con el equipo del cobertizo BMS8100

**Nota:** es necesario preparar el sitio para este cobertizo. Es necesario colocar el cobertizo sobre una cimentación construida. Si no se coloca sobre una cimentación construida, puede producirse un hundimiento y el cobertizo se alabeará y dañará. Suncast no se hace responsable del reemplazo de las piezas dañadas o de la propiedad deteriorada debido al armado incorrecto. La garantía requiere cimiento.

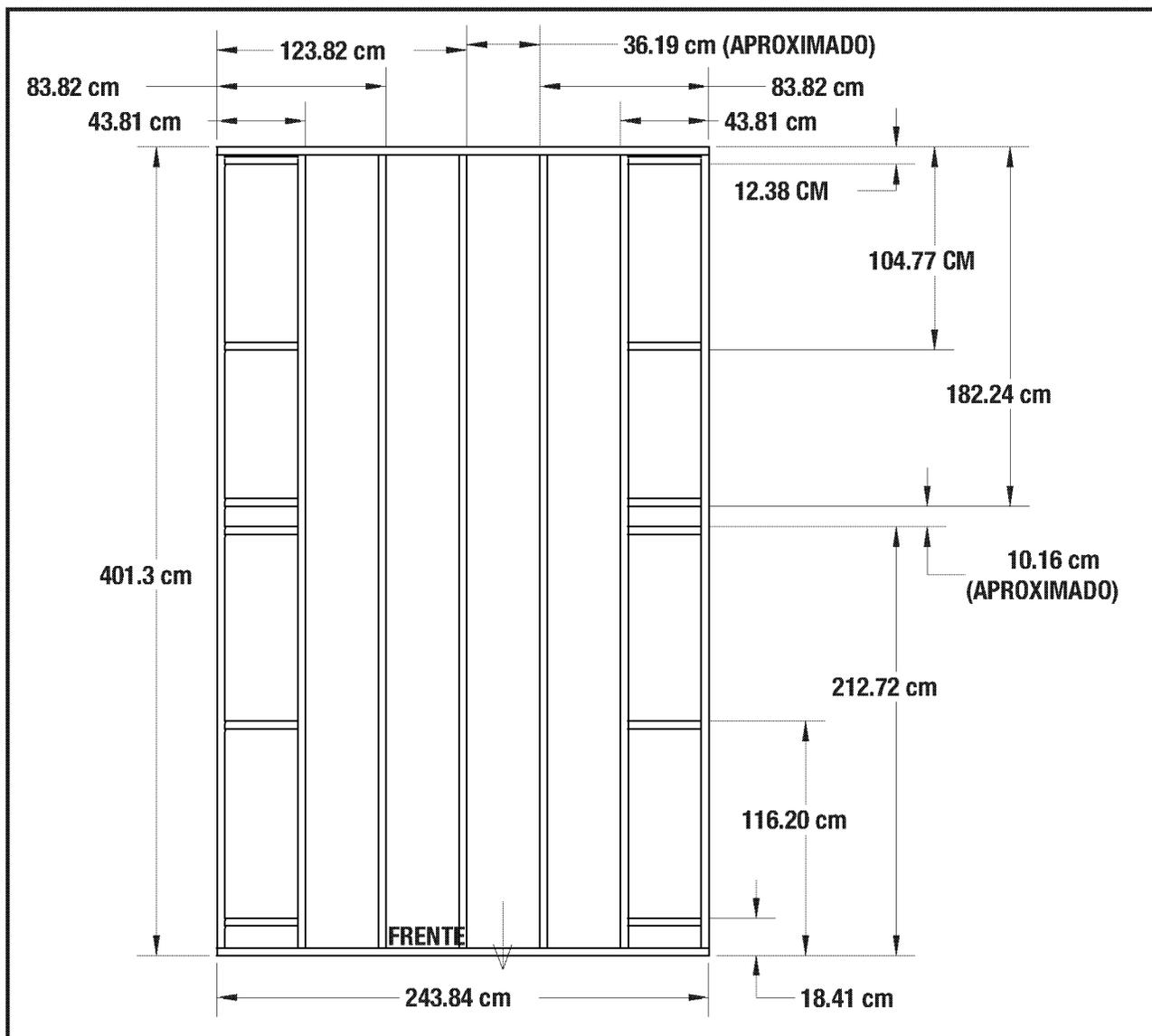
**Nota:** complete la preparación del sitio y la construcción de la cimentación antes de desempacar las piezas y comenzar el armado. Visite [www.suncast.com](http://www.suncast.com) para ver sugerencias sobre la preparación del sitio, consulte al minorista local o el código local.

## **Siga los pasos a continuación para preparar el sitio del cobertizo:**

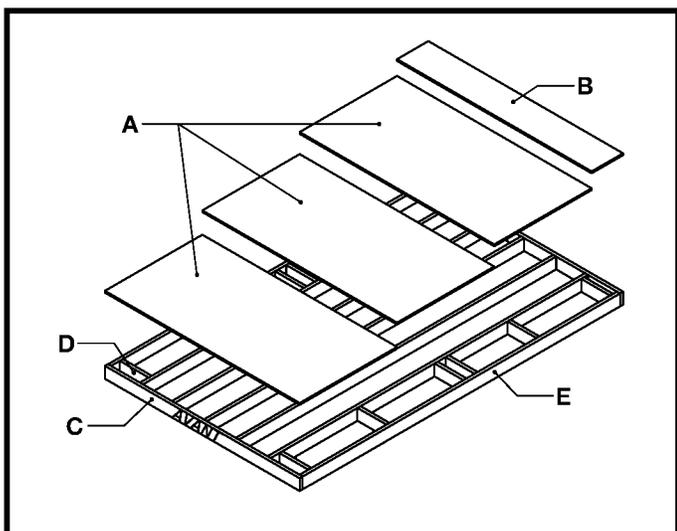
- 1) Antes de comenzar la cimentación o levantar el cobertizo, consulte con sus autoridades locales sobre los códigos y reglamentos de construcción.
- 2) Antes de comenzar a excavar, consulte a las compañías locales de servicios públicos para determinar la ubicación de los cables y las tuberías enterradas.
- 3) Decida qué tipo de cimentación desea utilizar:
  - Losa de cemento, de 10,16 cm (4 pulg.) de espesor
  -  - Plataforma de madera  
Use madera apta para exteriores. La plataforma de madera se debe colocar sobre bloques de cemento o bases de apoyo. Consulte a su distribuidor minorista más cercano para obtener ayuda a fin de determinar el mejor método de anclaje para su instalación determinada. Los planos proporcionados han sido creados para que sea necesario hacer el número mínimo de cortes en la madera y la madera contrachapada.
- 4) Prepare el sitio de construcción:
  - El terreno debe tener una pendiente con respecto al área de cimentación para permitir el desagüe.
  - La superficie de cimentación debe estar plana y nivelada.
  - Se deberá proporcionar una barrera de vapor para evitar la condensación excesiva en el cobertizo.
  - Siga los códigos de construcción locales para que la barrera de vapor sea adecuada.
- 5) Anclaje del cobertizo a la cimentación:
  - Consulte con el distribuidor minorista local para obtener ayuda a fin de determinar el mejor método de anclaje para su instalación determinada.
  - Para fijar el cobertizo a una losa de cemento, use sujetadores para mampostería que podrá conseguir en la ferretería más cercana.
  - Para fijar el cobertizo a una plataforma de madera, use tornillos tirafondo largos de 0,6 cm x 7,6 cm (1/4 x 3 pulg.) con arandelas.

# Plataforma de madera BMS8135

Materiales NO suministrados con el kit de la caseta



- Revise todas las medidas de espaciado importantes.



## Lista de materiales de la plataforma de madera

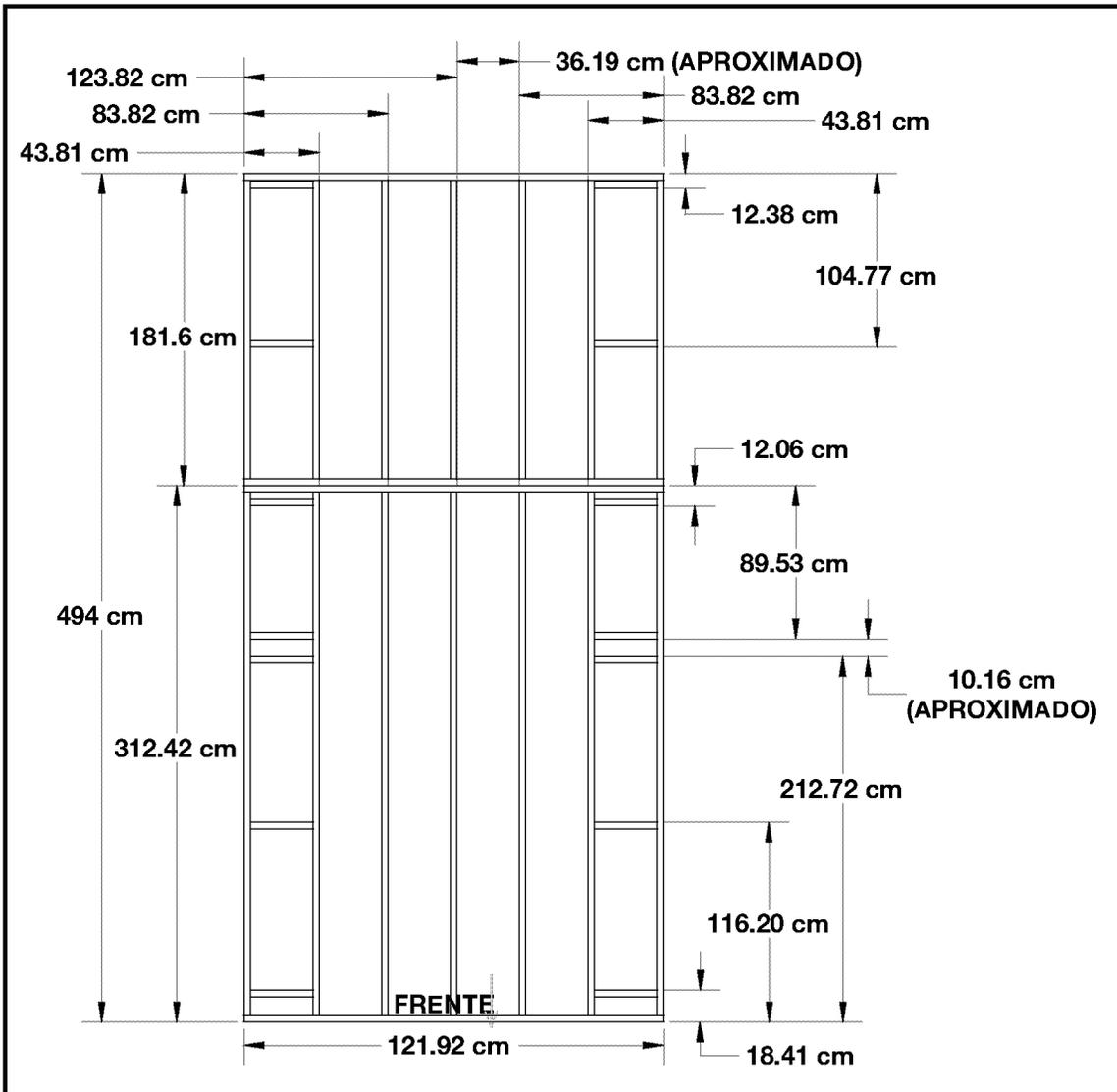
Art.	Cantidad	Tamaño
A	3	121.92 x 243.84 x 1.9
B	1	35.6 x 243.84 x 1.9
C	2	3.81 x 13.97 x 243.84
D	12	3.81x 13.97 x 36.19
E	7	3.81x 13.97 x 393.7

**ASEGURE LA CASETA DE ALMACENAMIENTO A LA PLATAFORMA DE MADERA CONTORNILLOS PARA MADERA DE 1/4 X 3 PULG.**

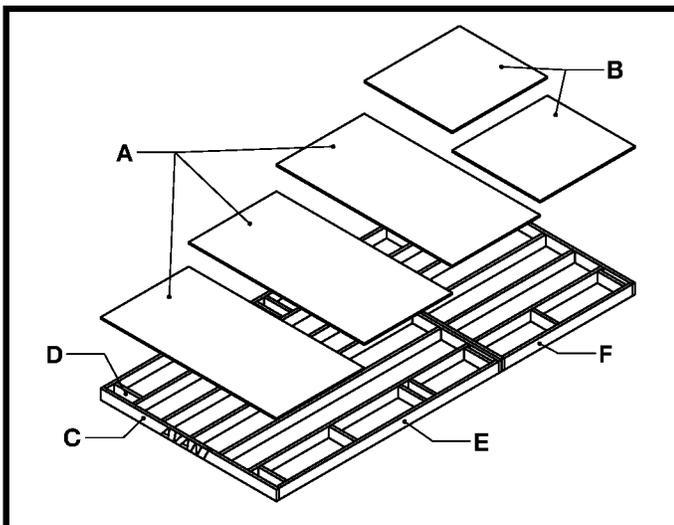
**VERIFIQUE LAS MEDIDAS DE SEPARACIÓN.**

# Plataforma de madera BMS8165

Materiales NO suministrados con el kit de la caseta



- Revise todas las medidas de espaciado importantes.



## Lista de materiales de la plataforma de madera

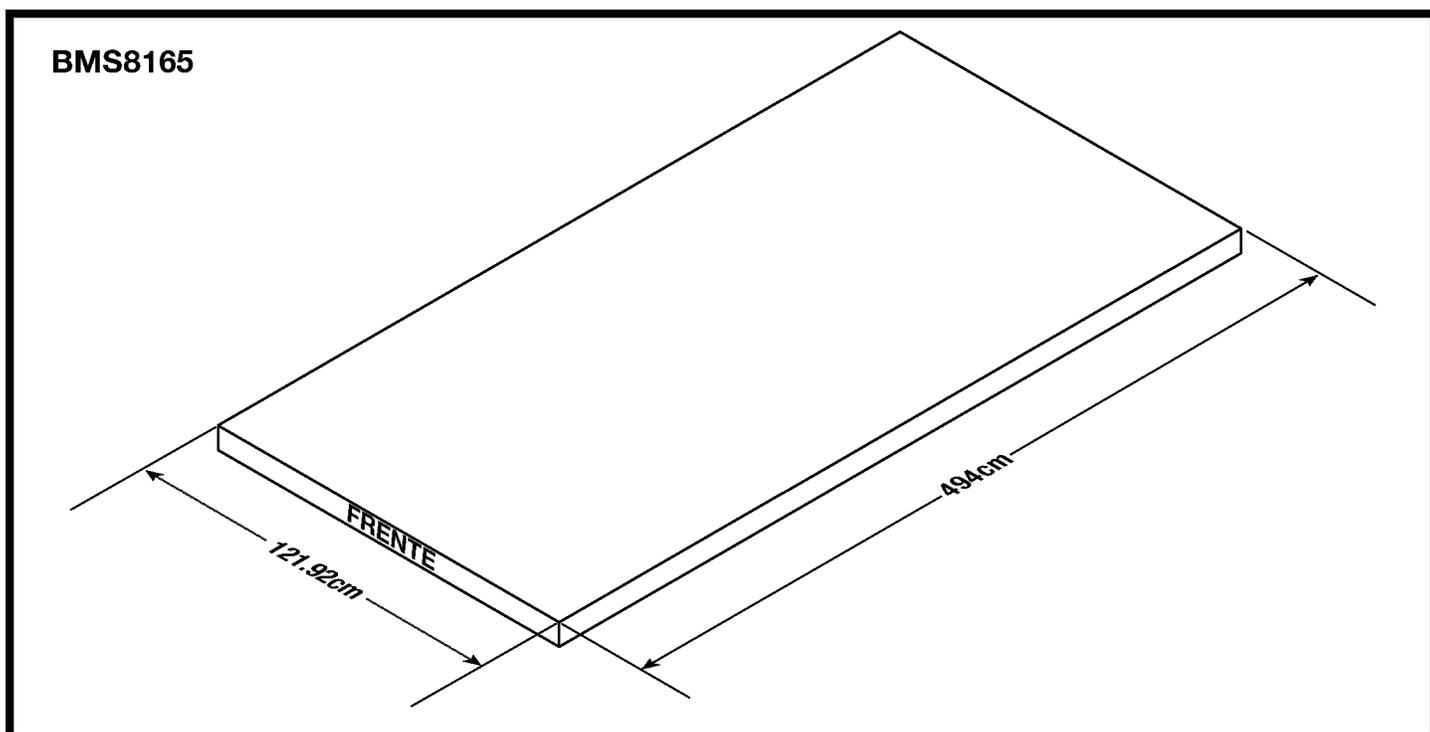
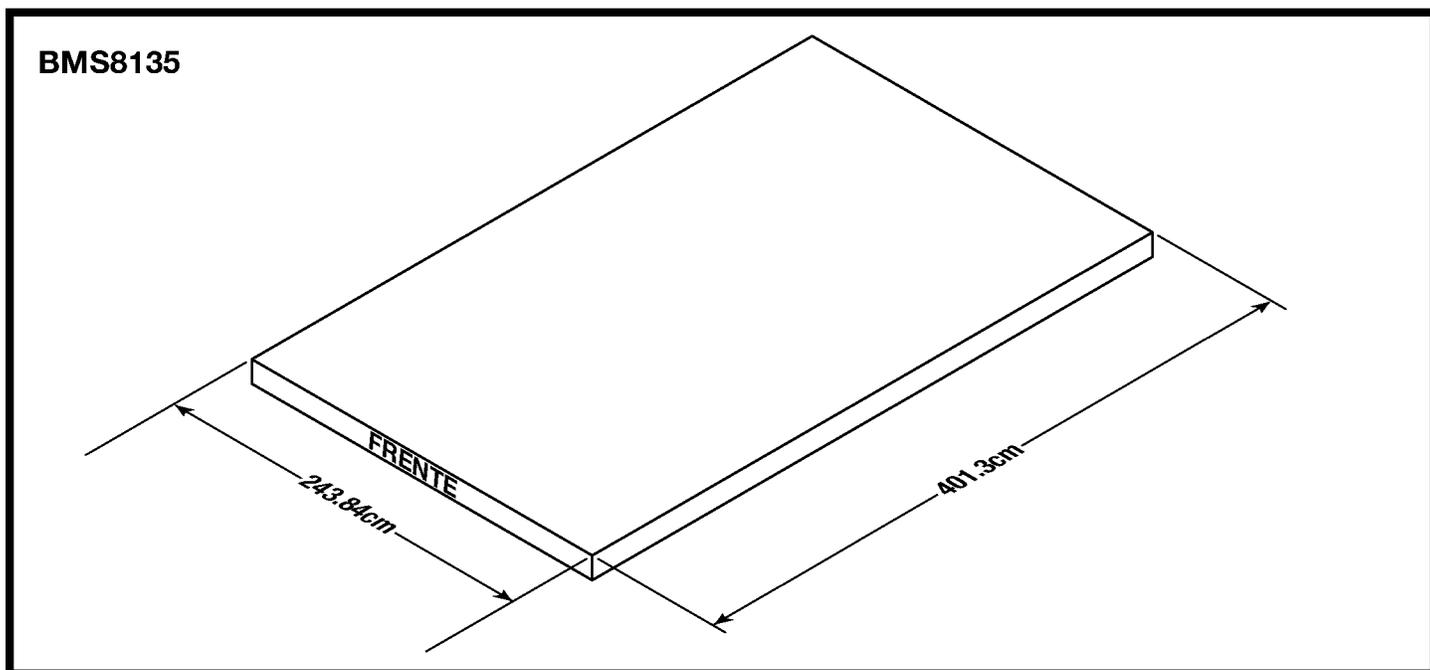
Article	Qté	Dimension(cm)
A	3	121.92 x 243.84 x 1.9
B	2	121.92 x 128.3 x 1.9
C	4	3.81 x 13.97 x 243.84
D	14	3.81x 13.97 x 36.19
E	7	3.81x 13.97 x 304.8
F	7	3.81 x 13.97 x 174

ASEGURE LA CASETA DE ALMACENAMIENTO A LA PLATAFORMA DE MADERA CONTORNILLOS PARA MADERA DE 1/4 X 3 PULG.

VERIFIQUE LAS MEDIDAS DE SEPARACIÓN.

## Plataforma de concreto para BMS8135 o BMS8165

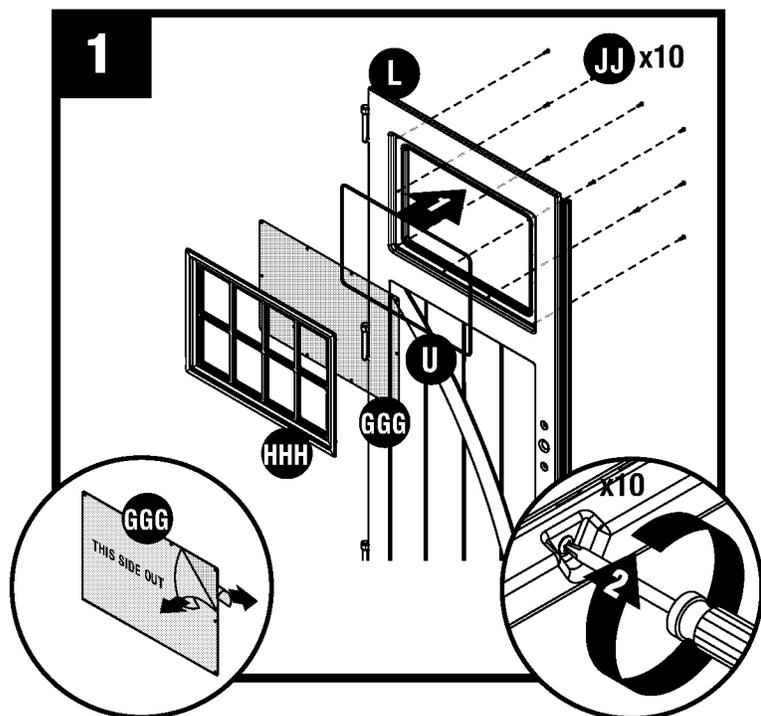
Materiales NO suministrados con el kit de la caseta



**Asegure la caseta de almacenamiento a la losa de concreto utilizando sujetadores de albañilería.**

**Las dimensiones son para que la caseta encaje a 1 pulgada (2,5 cm) en cada lado.**

# Armado previo de la puerta

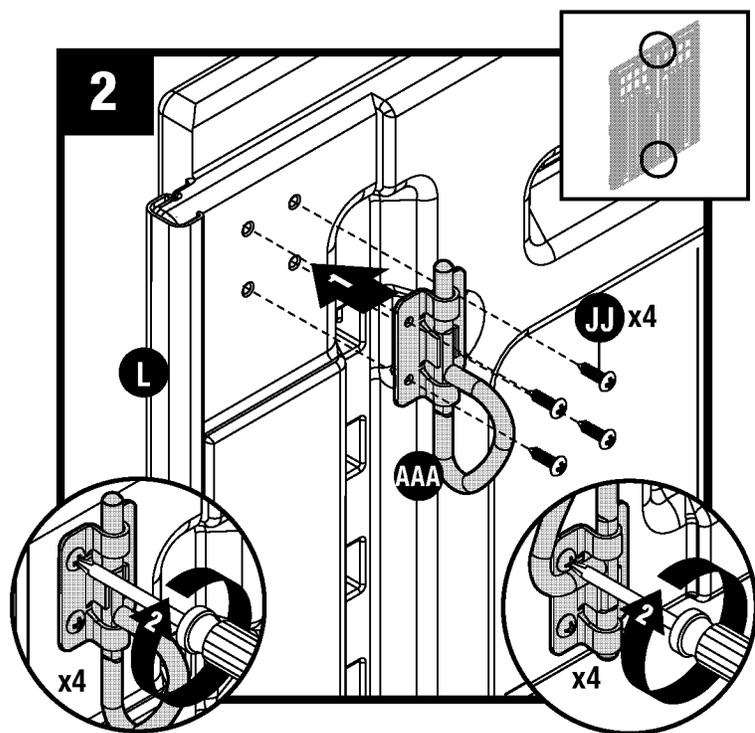


Despegue la película de ambos lados de la ventana (GGG). Retire la película protectora del borde de la puerta.

**Nota:** En un lado de la película dice " THIS SIDE OUT" (ESTE LADO HACIA AFUERA). Asegúrese de que este lado esté hacia afuera al instalar la ventana.

Coloque la junta (U), la ventana (GGG), y el marco (HHH) dentro del canal de la puerta. Asegure con diez tornillos (JJ), comenzando en las esquinas. NO apriete demasiado los tornillos. Repita el procedimiento para la puerta derecha (M).

**Nota:** La parte cortada de la empaquetadura (U) **DEBE** ensamblarse en la parte baja del canal de la puerta.

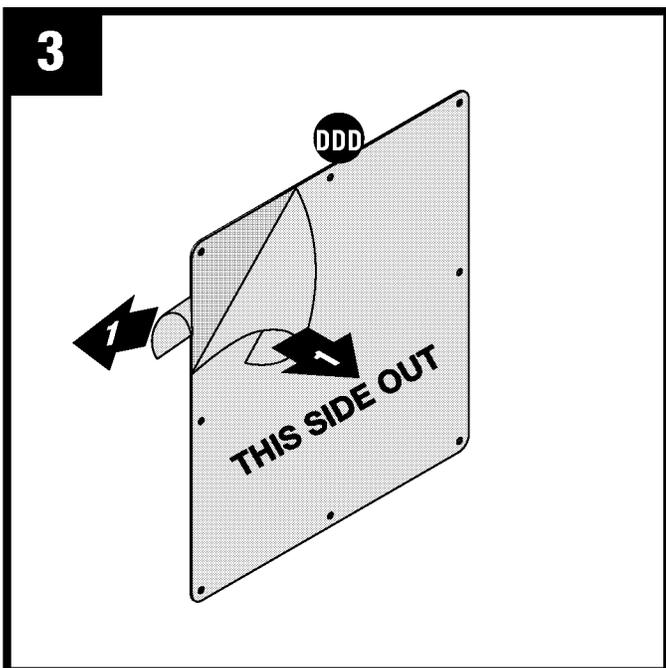


En la el lado interior de arriba de la puerta izquierda (L), coloque un pestillo con perno de anillo en D (AAA) con cuatro tornillos (JJ).

En la el lado interior de abajo de la puerta izquierda (L), coloque un pestillo con perno de anillo en D (AAA) con cuatro tornillos (JJ).

## Armado previo del panel lateral

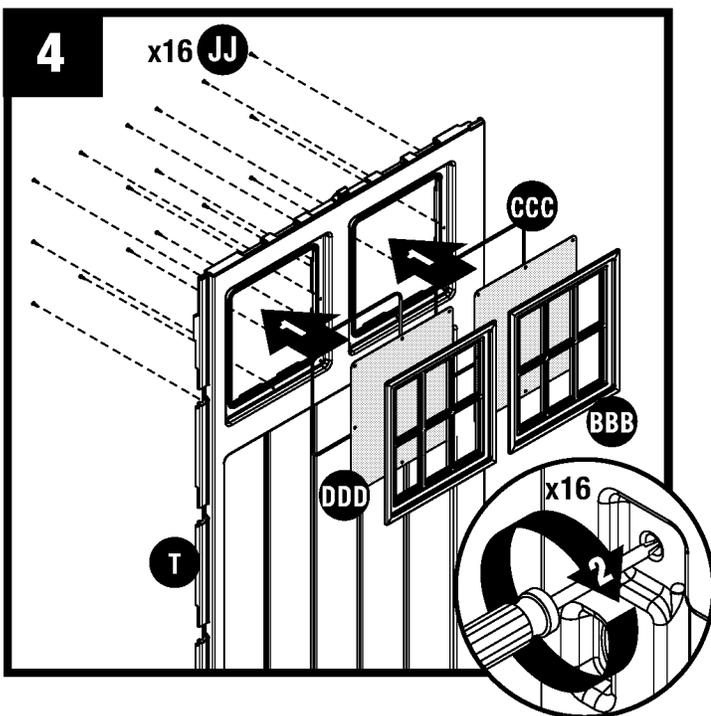
3



Despegue la película de ambos lados de la ventana izquierda (DDD).

**Nota:** En un lado de la película dice " THIS SIDE OUT" (ESTE LADO HACIA AFUERA). Asegúrese de que este lado esté hacia afuera al instalar la ventana.

4



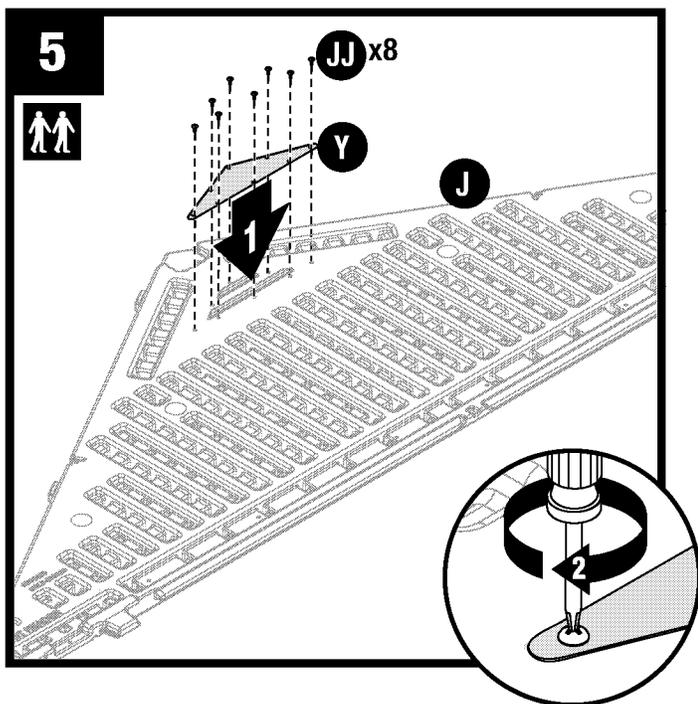
Erija un panel lateral (T). En este orden, coloque en capas dentro de cada canal de ventana la junta de la ventana del panel lateral (CCC), la ventana del panel lateral (BBB) y el marco de la ventana del panel lateral (DDD). Asegure las capas de los dos canales de la ventana con 16 tornillos (JJ) a través de la parte trasera del panel lateral. Comience con cuatro tornillos de esquina y finalice luego con los tornillos restantes. **NO** apriete demasiado los tornillos. Repita estos pasos con los paneles laterales restantes (T).

**Nota:** la parte cortada de la junta de la ventana (CCC) **DEBE** armarse en la parte inferior del canal de la ventana.

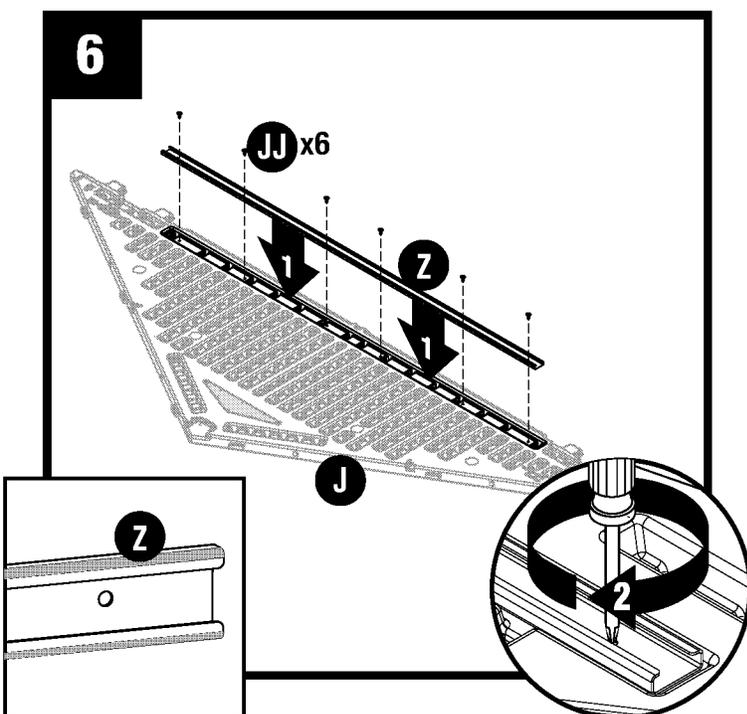


**Nota:** se necesitan, al menos, dos personas durante el armado.

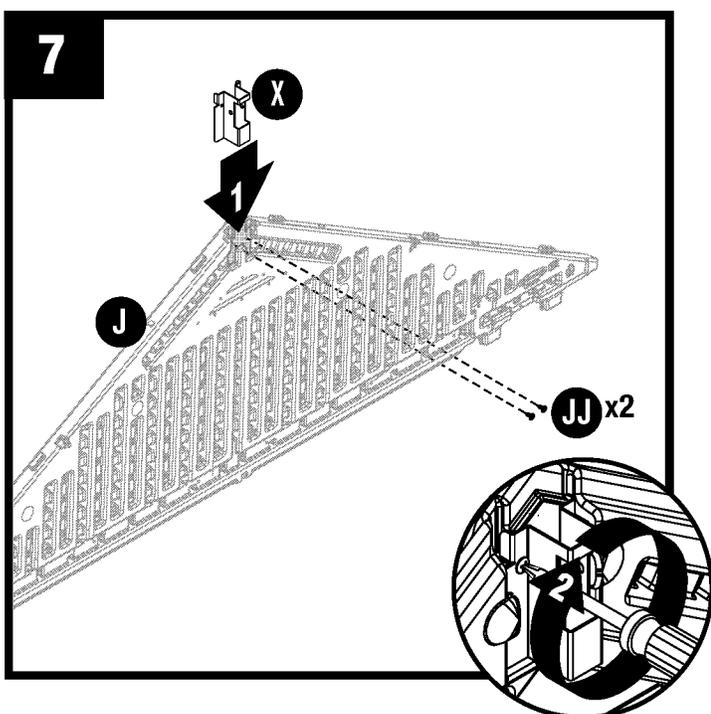
# Armado previo del dintel y el techo



Coloque el dintel frontal (J) sobre el piso con las letras hacia arriba.  
 Coloque la rejilla de ventilación de fibra de vidrio (Y) dentro de la abertura posterior del dintel frontal (J). Asegure con ocho tornillos (JJ).  
**NO** apriete demasiado los tornillos.



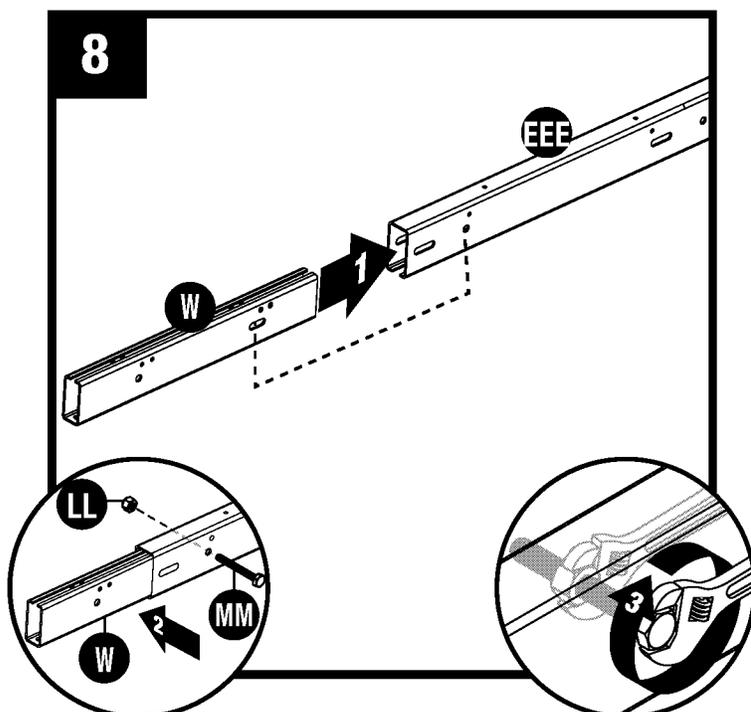
Coloque una viga del dintel (Z) dentro del receptáculo del dintel delantero (J). Asegure con seis tornillos (JJ).  
**NO** apriete demasiado los tornillos.



Deslice el soporte viga cumbrera (X) bajo lengüetas dentro pico de cabecera frontal (J) y seguro con dos tornillos (JJ).  
 No apriete demasiado los tornillos.

Repita los pasos 5-7 para el colector trasero (K).

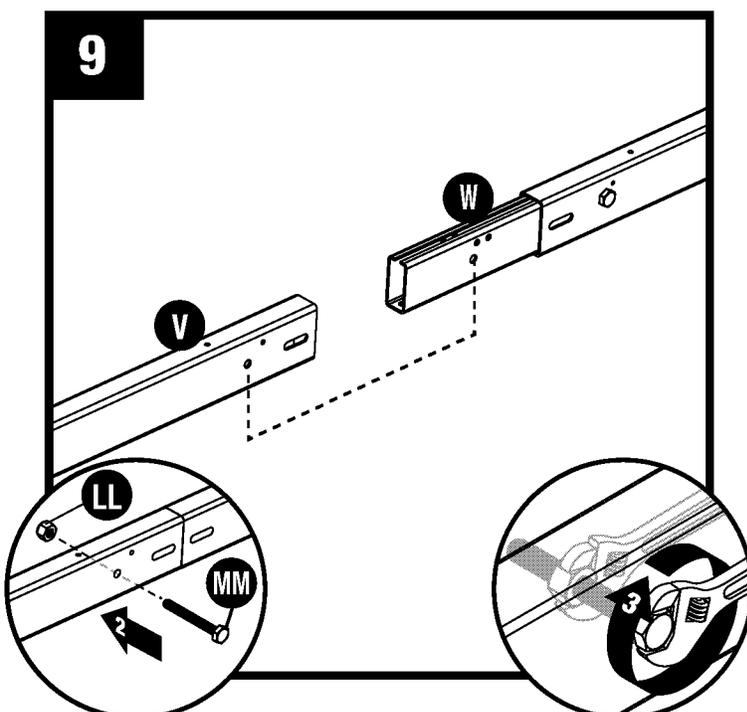
## Armado previo de la viga cumbreira



Coloque la pieza de unión de la viga cumbreira (W) dentro de la viga cumbreira de 3 pies (EEE). Asegure con un perno hexagonal (MM) y tuerca (LL).



Parte orientación (DDD) es crítica, ver foto.



Inserte la viga cumbreira (V) dentro de la pieza de unión de la viga cumbreira (W). Asegure con un perno hexagonal (MM) y tuerca (LL).

## 10

Repita los pasos 8 a 10 dos veces para la expansión de **BMS8700** a **BMS8135** (2 kits de expansión).

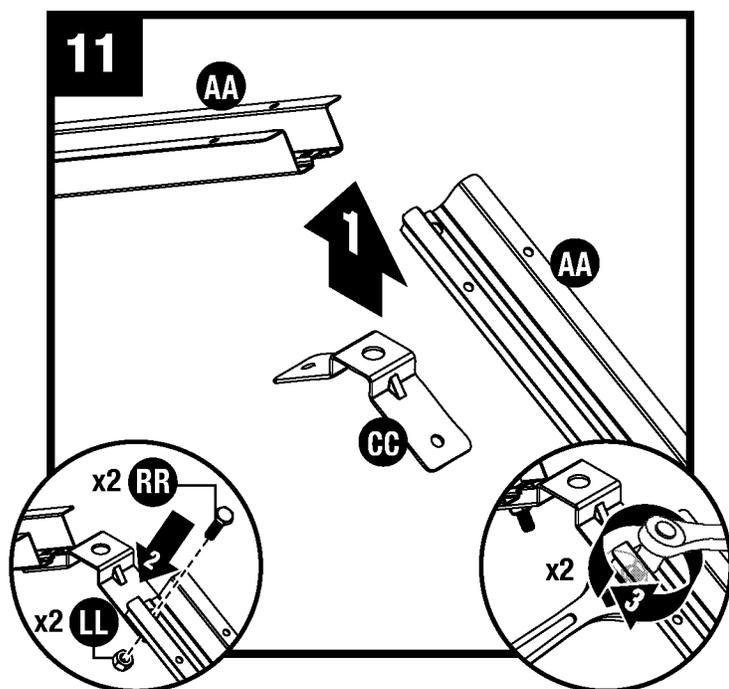
Repita los pasos 8 a 10 tres veces para la expansión de **BMS8700** a **BMS8165** (3 kits de expansión).

Repita los pasos 8 a 10 para la expansión de **BMS8100** a **BMS8135**, (1 kit de expansión).

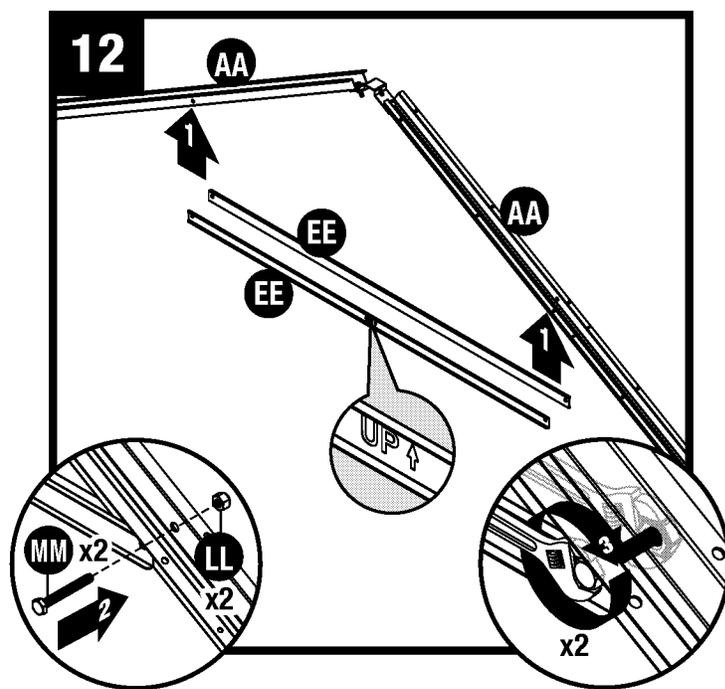
Repita los pasos 8 a 10 dos veces para la expansión de **BMS8100** a **BMS8165**, (2 kits de expansión).

**Nota:** Las vigas deben ensamblarse con la misma orientación que se muestra en los pasos 8 y 9.

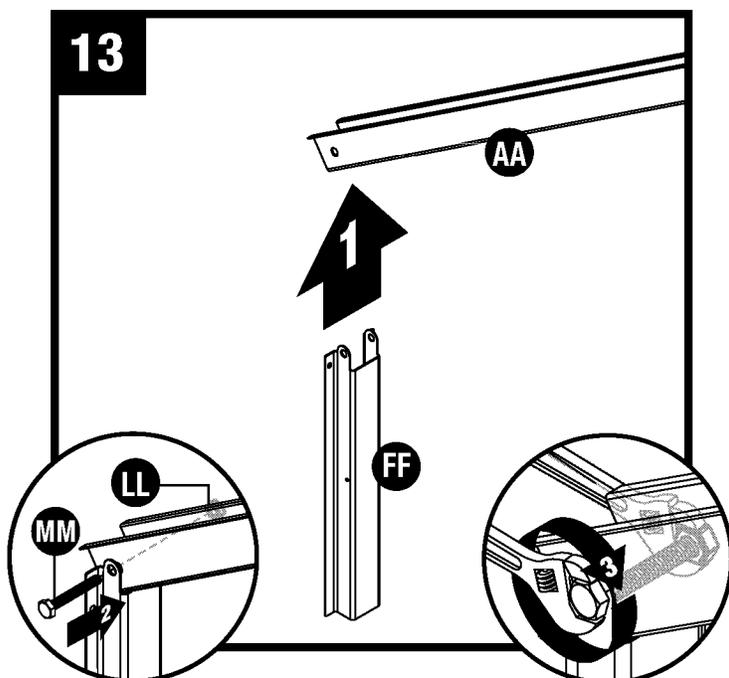
## Armado previo de la cabriada



Acople el soporte de cabriada (CC) al extremo de uno de los tramos de cabriada (AA) con un perno hexagonal (RR) y una tuerca (LL). Haga lo mismo con el segundo tramo de la cabriada (AA).



Acople dos vigas transversales de cabriada (EE) a los dos tramos de cabriada (AA) con dos pernos hexagonales (MM) y dos tuercas (LL). Coloque la cabriada sobre el piso y verifique que la viga transversal esté nivelada.



Acople el soporte adaptador lateral (FF) o el soporte adaptador lateral de longitud total (ZZ) al extremo del tramo de cabriada (AA) con un perno hexagonal (MM) y una tuerca (LL). Repita el procedimiento con el otro soporte adaptador lateral (FF)

**Nota:** No apriete más de lo necesario, ya que esto dificulta el armado del techo.

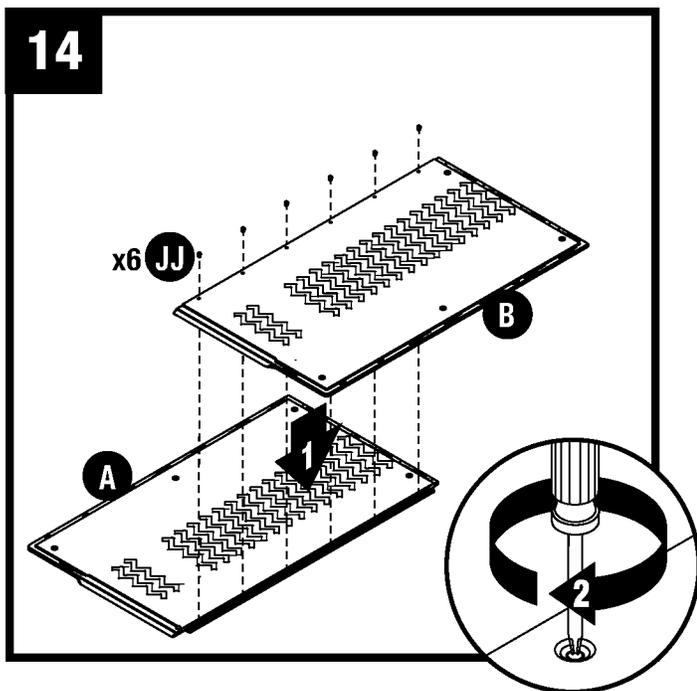
Repita los pasos 11 a 13 dos veces para la expansión de **BMS8700** a **BMS8135**, (2 kits de expansión).

Repita los pasos 11 a 13 tres veces para la expansión de **BMS8700** a **BMS8165**, (3 kits de expansión).

Repita los pasos 11 a 13 para la expansión de **BMS8100** a **BMS8135**, (1 kit de expansión).

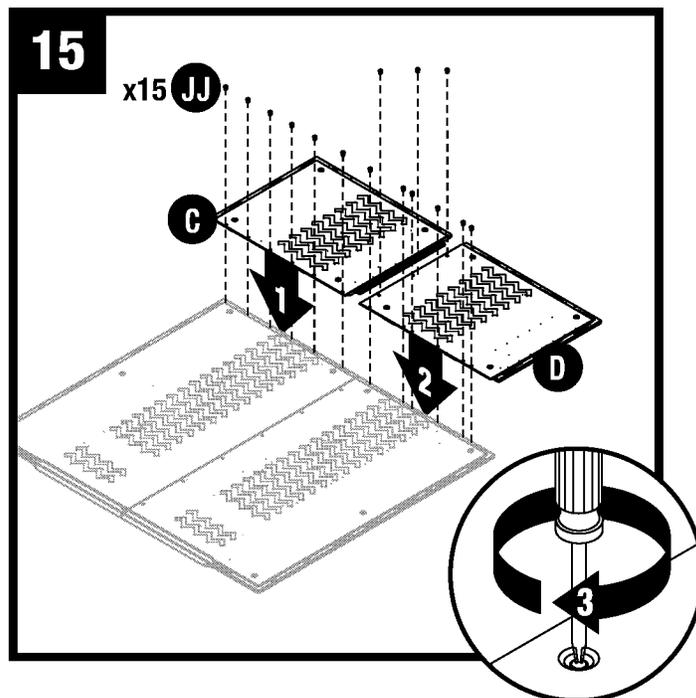
Repita los pasos 11 a 13 dos veces para la expansión de **BMS8100** a **BMS8165**, (2 kits de expansión).

# Armado previo del piso



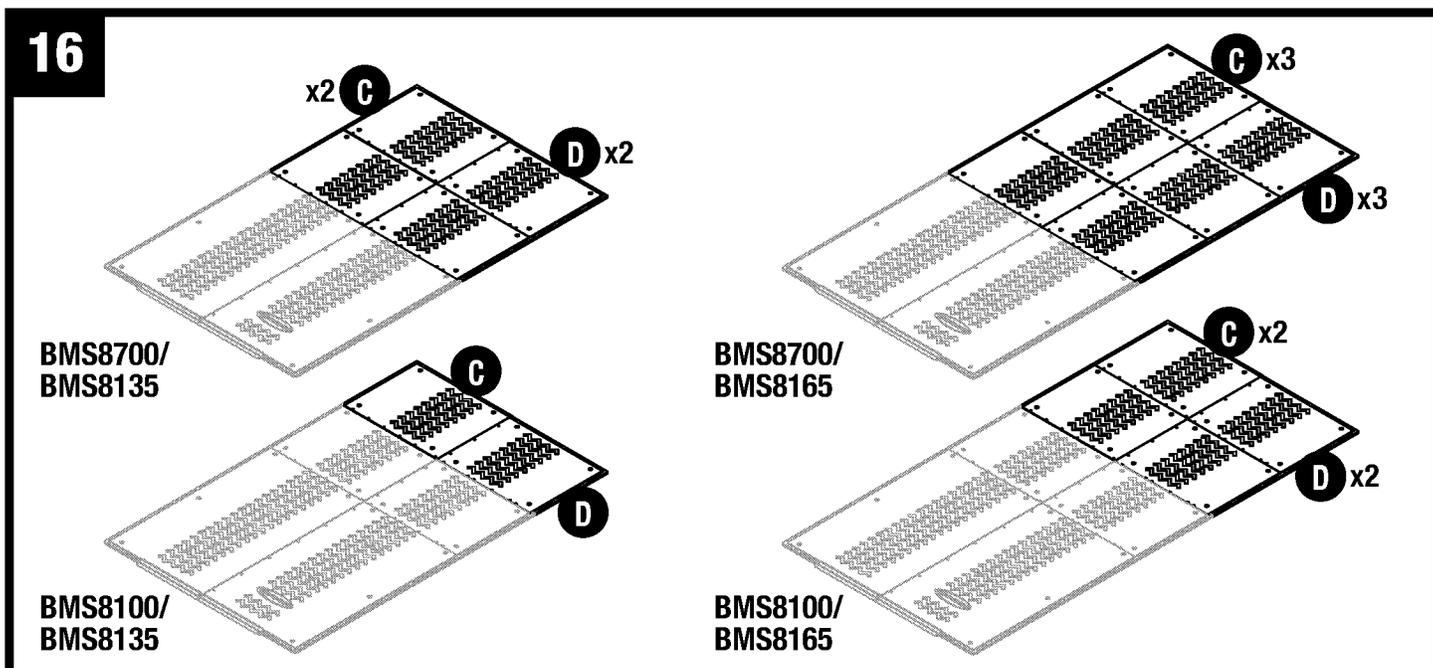
Una a presión los paneles de piso izquierdo (A) y derecho (B) y asegúrelos con seis tornillos (JJ).

**Nota:** Consulte las páginas 19 a 22 para asegurar los pisos a la base.



Repita el paso 14 con la extensión de piso izquierdo (C) y la extensión de piso derecho (D). Asegure con 15 tornillos (JJ).

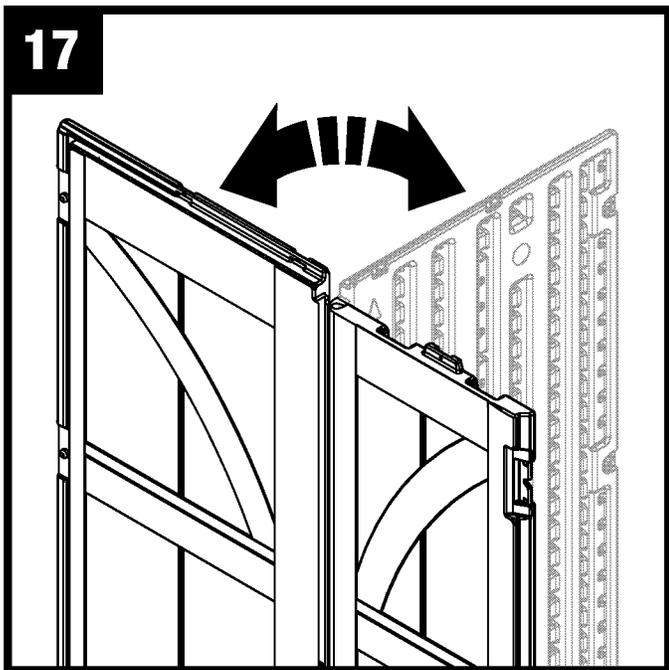
**Nota:** Consulte las páginas 19 a 22 para asegurar los pisos a la base.



Repita el paso 15 para las extensiones de piso restantes.

## Armado de paredes

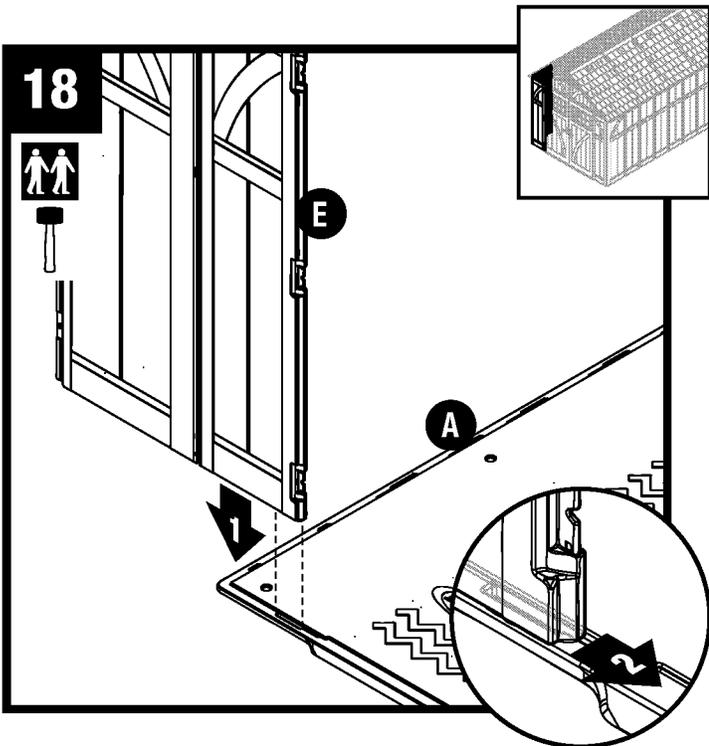
17



**Muy importante:** Al instalar las esquinas, flexione las bisagras de las esquinas hacia adelante y atrás varias veces. Esto ayudará a cuadrar la esquina y asegurar el encaje correcto de los paneles restantes.

**Importante:** NO flexione en posición eversa, ya que puede quebrarse el panel.

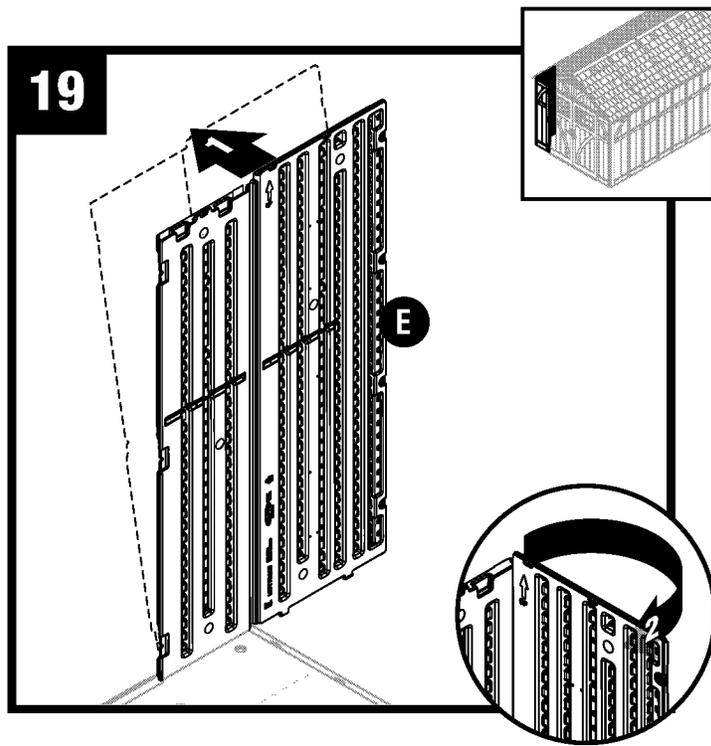
18



Alinee la pestaña de la parte inferior de la esquina frontal izquierda (E) con la ranura del piso izquierdo (A). Descienda el panel dentro de la ranura del panel y asegúrelo en su lugar deslizándolo hacia la abertura de la puerta.

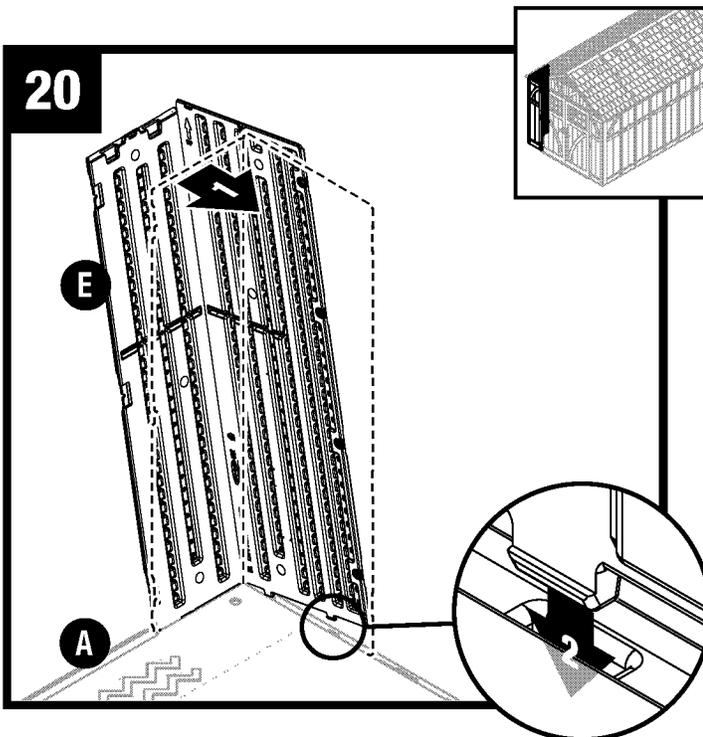
**Nota:** Use un martillo de caucho para "empujar" la esquina frontal izquierda (E) dentro de su posición asegurada.

19



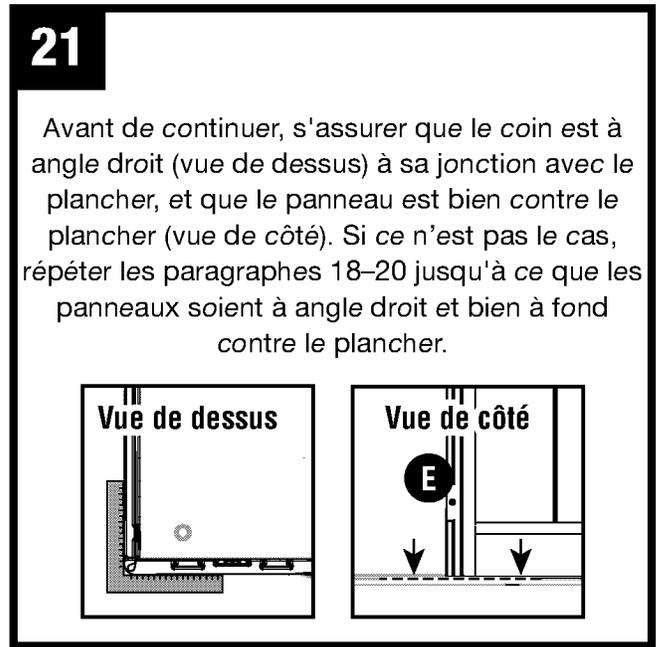
Incline un poco la esquina frontal izquierda (E) hacia adelante y doble la bisagra de la esquina.

## Armado de las paredes (continuación)

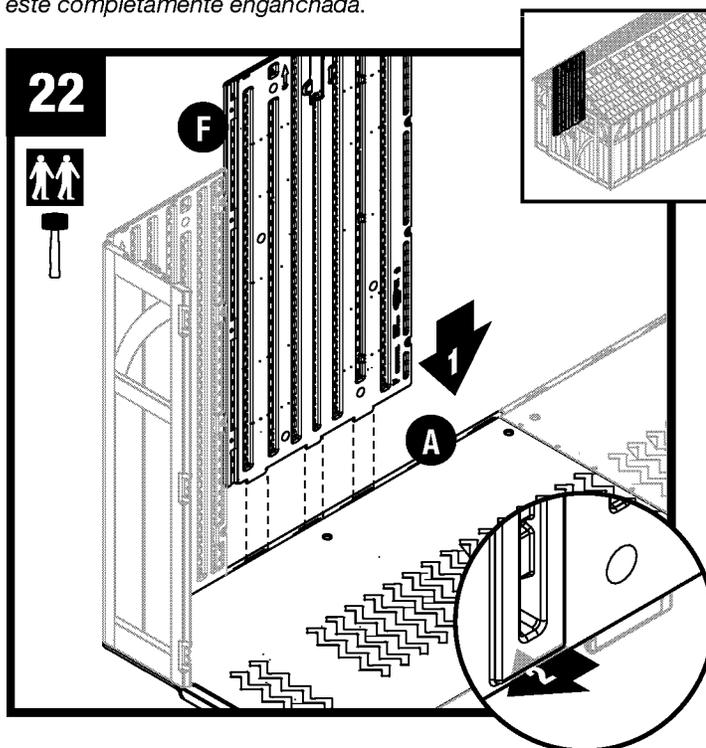


Regrese la esquina frontal izquierda (E) a su posición vertical y alinee las lengüetas inferiores del lado derecho con las ranuras en el piso.

**Nota:** Escuchará un sonido de inserción cuando la lengüeta esté completamente enganchada.

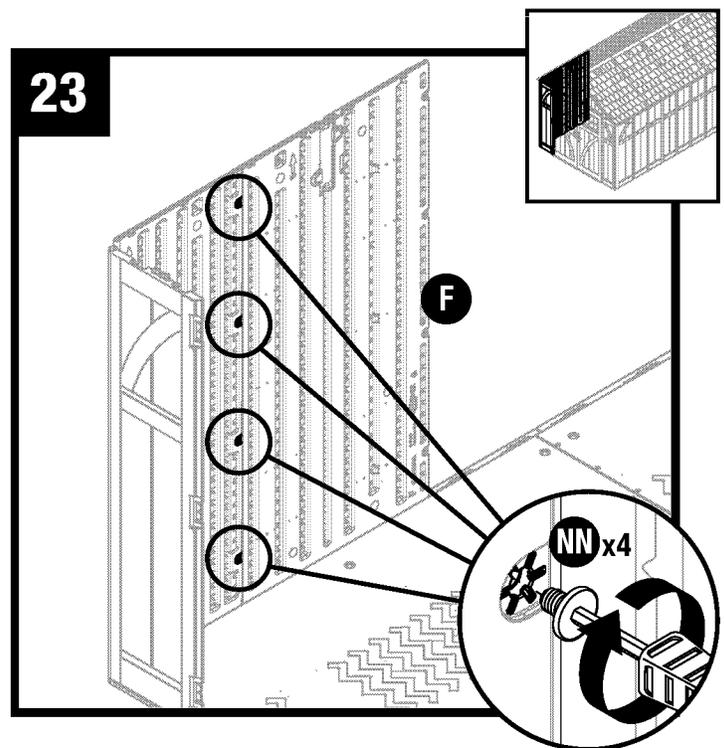


Avant de continuer, s'assurer que le coin est à angle droit (vue de dessus) à sa jonction avec le plancher, et que le panneau est bien contre le plancher (vue de côté). Si ce n'est pas le cas, répéter les paragraphes 18–20 jusqu'à ce que les panneaux soient à angle droit et bien à fond contre le plancher.



Alinee las lengüetas de la parte inferior del panel lateral (F) con las ranuras a lo largo del piso (A). Descienda el panel dentro de las ranuras y asegúrelo en su lugar deslizándolo hacia la esquina frontal.

**Nota:** Use un martillo de caucho para "empujar" el panel lateral (F) dentro de su posición asegurada.

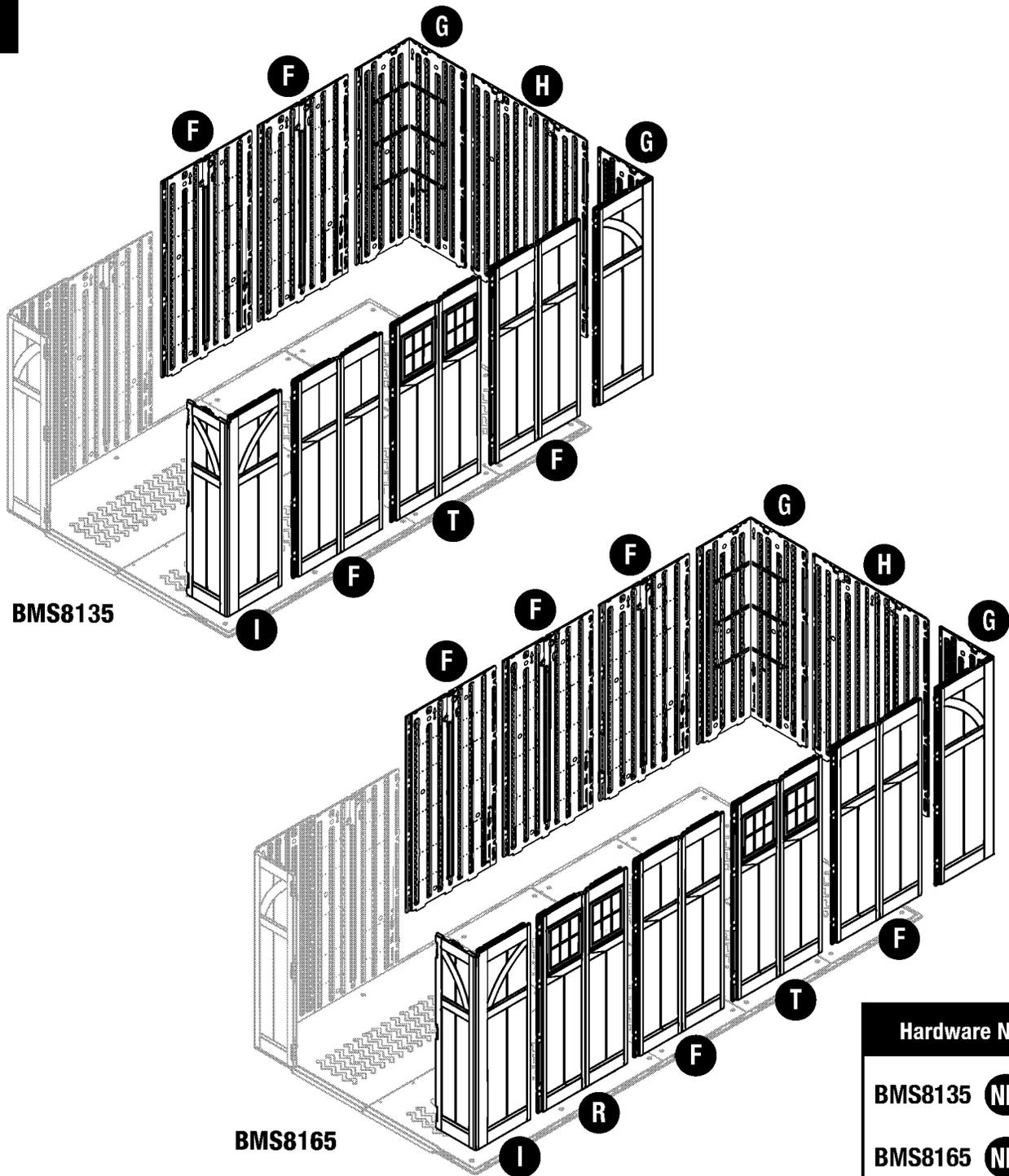


Asegure el panel lateral (F) con cuatro pernos fáciles Easy Bolts (NN), empezando desde el piso y avanzando hacia el techo. **NO** use llaves de par de torsión. Use el aprietapernos Easy Bolts (OO) y apriete a mano. La cabeza del perno fácil estará al ras cuando esté completamente instalado. **NO** apriete los pernos fáciles más de lo necesario.

**Nota:** Puede escuchar un chasquido cuando el perno fácil esté completamente apretado.

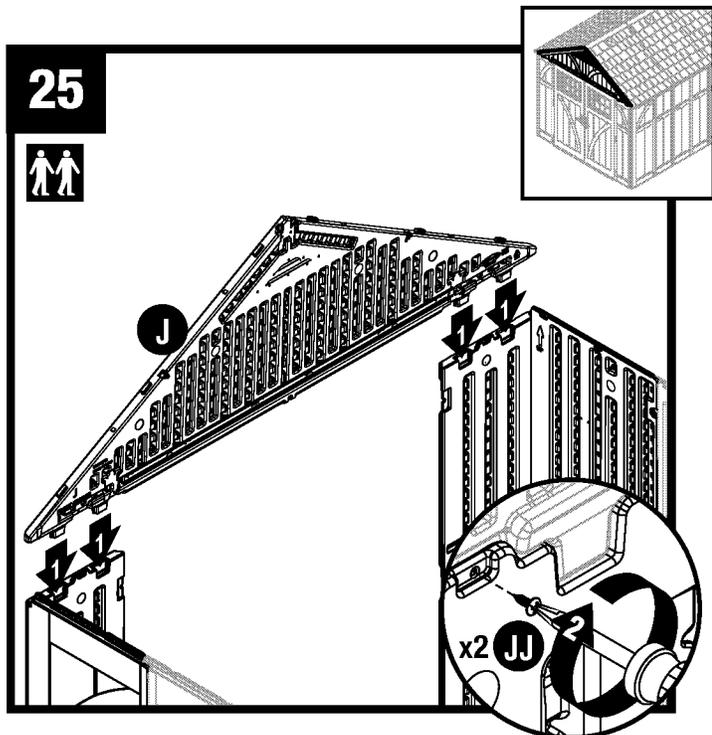
# Armado de las paredes (continuación)

24



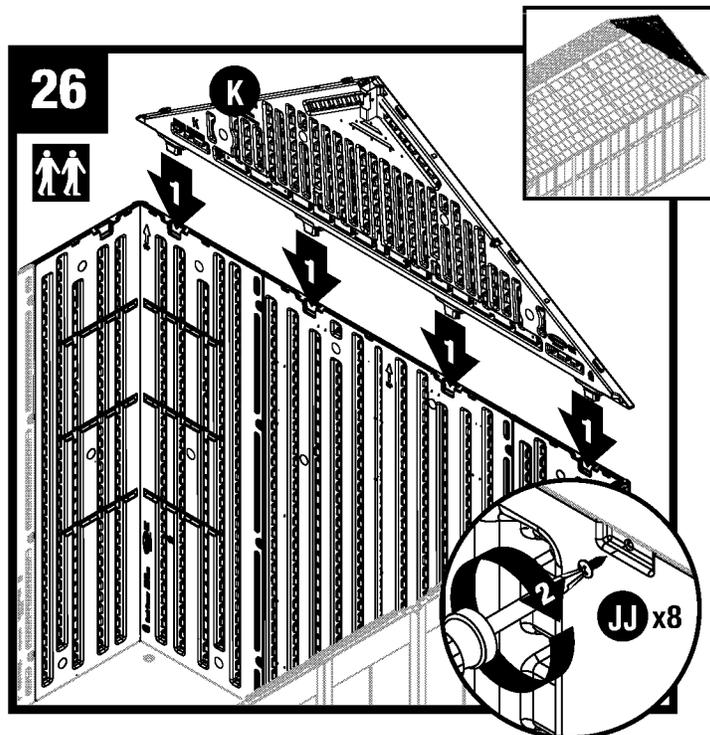
Repita los pasos 17 a 23 para los paneles restantes.

# Armado de los dinteles y de la cabriada

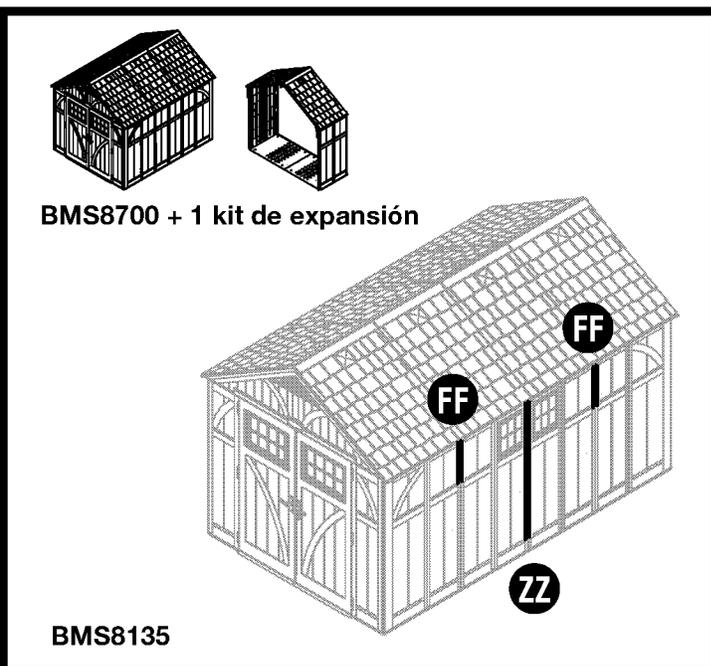
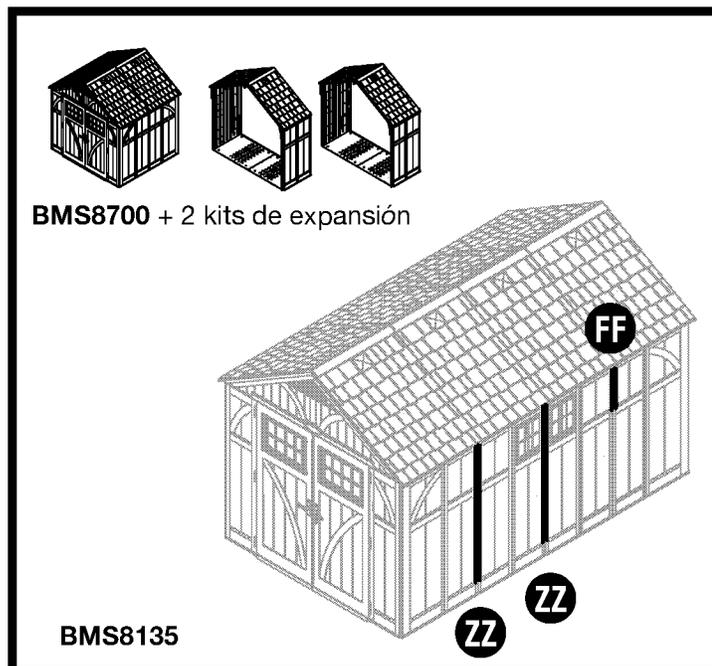


Coloque el dintel frontal (J) sobre la abertura de la puerta y encaje los cuatro soportes protuberantes dentro de los bolsillos moldeados en las esquinas frontales. Asegure el dintel con dos tornillos (JJ).

## Colocación del soporte adaptador lateral

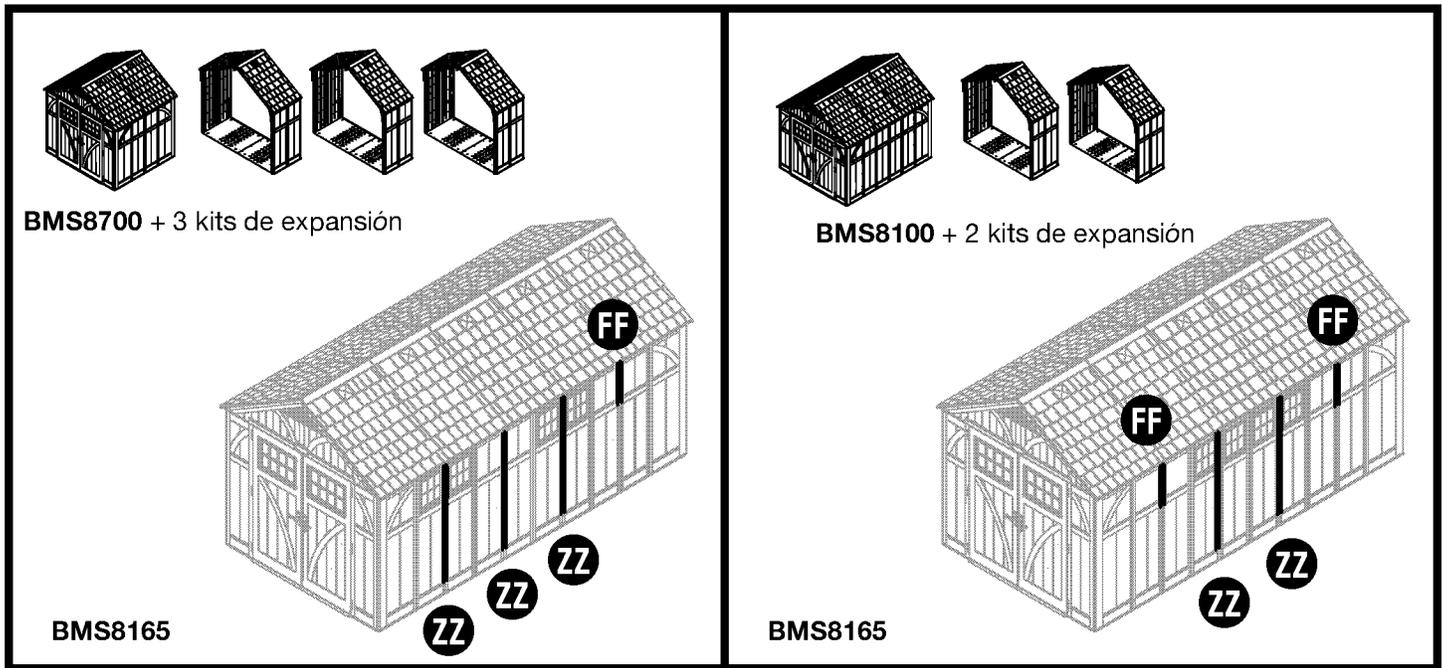


Coloque el dintel trasero (K) sobre las paredes traseras y encaje los cuatro soportes protuberantes dentro de los bolsillos moldeados en las paredes traseras. Asegure el dintel trasero con ocho tornillos (JJ).

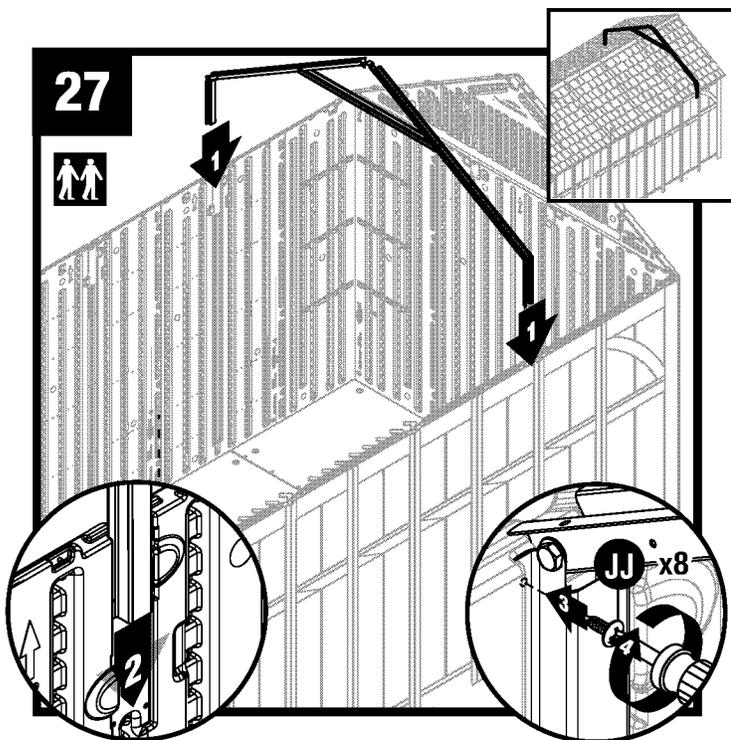


La ubicación correcta de los soportes adaptadores laterales de longitud total (ZZ) es muy importante para la integridad estructural. Para la expansión de BMS8700 a BMS8135, deben colocarse dos soportes adaptadores laterales de longitud total hacia el frente de la caseta. Para la expansión de BMS8100 a BMS8135, el soporte adaptador lateral de longitud total debe colocarse en la ubicación central.

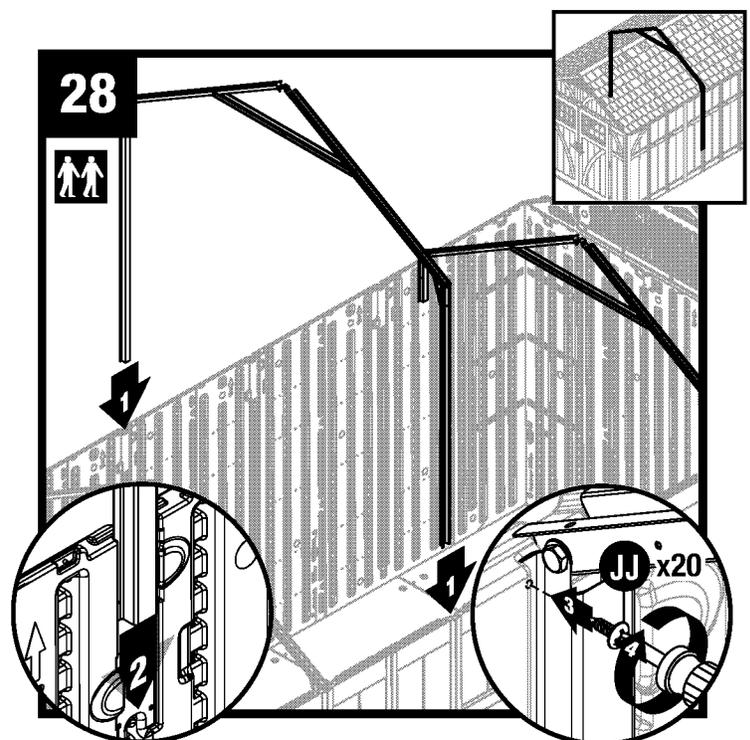
## Colocación del soporte adaptador lateral



La ubicación correcta de los soportes adaptadores laterales de longitud total (ZZ) es muy importante para la integridad estructural. Para la expansión de BMS8700 a BMS8165, deben colocarse tres soportes adaptadores laterales de longitud total hacia el frente de la caseta. Para la expansión de BMS8100 a BMS8165, deben colocarse dos soportes adaptadores laterales en las ubicaciones centrales.

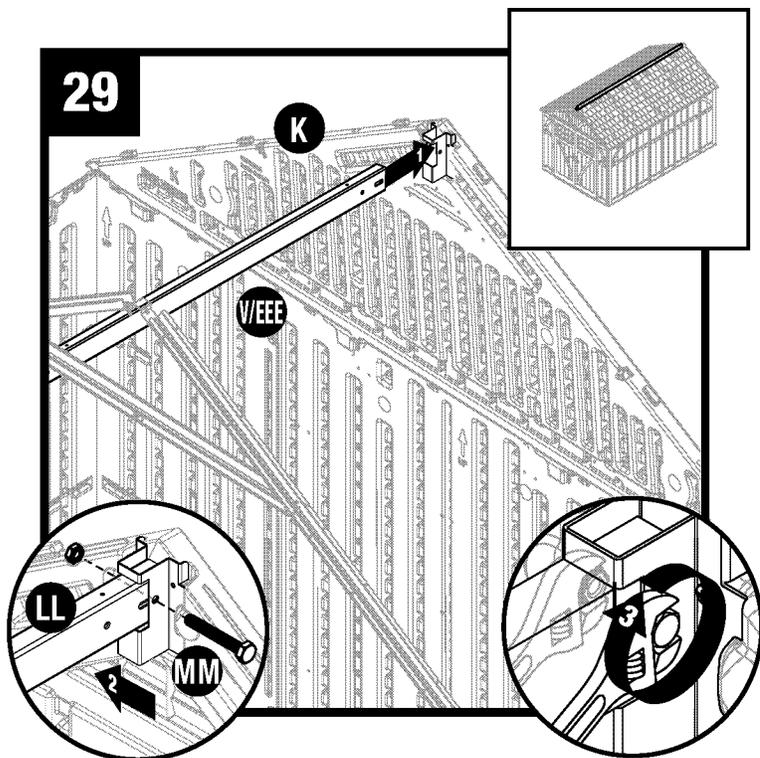


Deslice el ensamble de la cabriada con los soportes adaptadores laterales en su lugar. Asegure con cuatro tornillos (JJ) en cada soporte adaptador lateral. Consulte los diagramas anteriores para determinar la ubicación correcta de los ensambles de la cabriada y repita el paso 27 para los ensambles de cabriada restantes con los soportes adaptadores laterales.



Deslice el ensamble de la cabriada con los soportes adaptadores laterales de longitud total en su lugar. Asegure con diez tornillos (JJ) en cada soporte adaptador lateral. Consulte los diagramas anteriores para determinar la ubicación correcta de los ensambles de la cabriada y repita el paso 28 para los ensambles de la cabriada restantes con los soportes adaptadores laterales de longitud total.

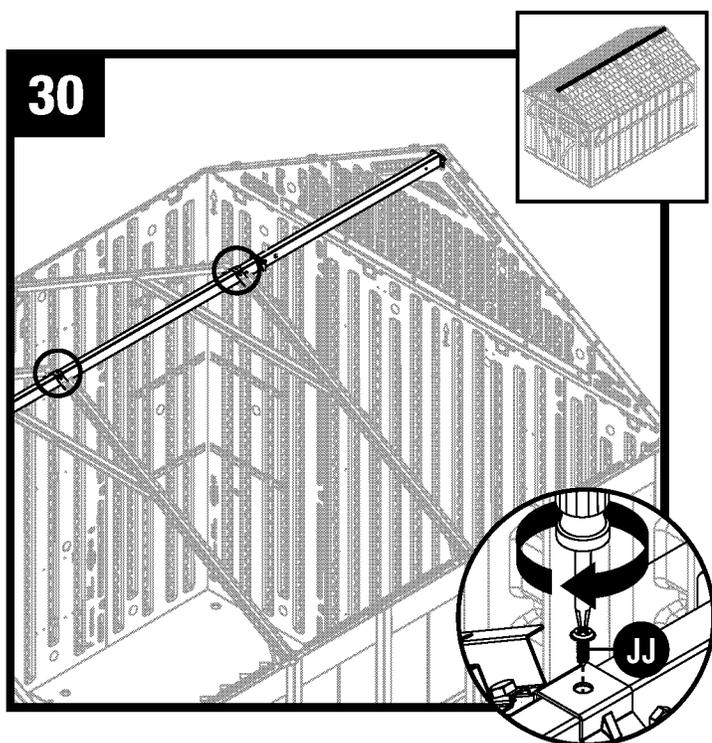
## Armado de los dinteles y de la cabriada (continuación)



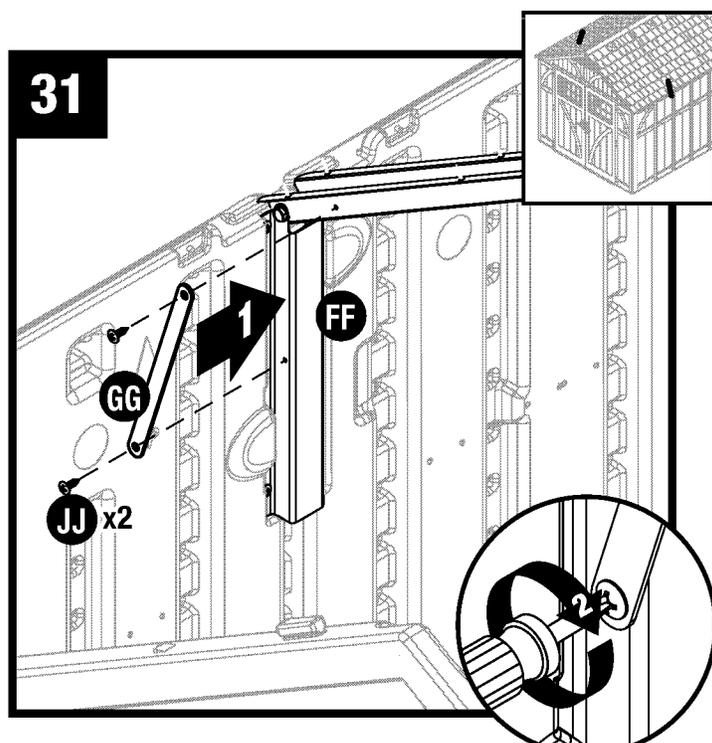
Eleve la viga cumbre (V/EEE) e insértela dentro del dintel trasero (K). Asegure con cuatro tornillos (MM) y (LL) tuerca. Repita el procedimiento con el dintel frontal (J).

**Nota:** Los paneles del dintel pueden necesitar empujarse hacia adentro o hacia afuera suavemente mientras la viga cumbre se desliza en su lugar.

**! PRECAUCIÓN: LOS AGUJEROS EN LA PARTE SUPERIOR DE LA VIGA CUMBRERA DEBEN ESTAR ORIENTADOS HACIA EL TECHO.**

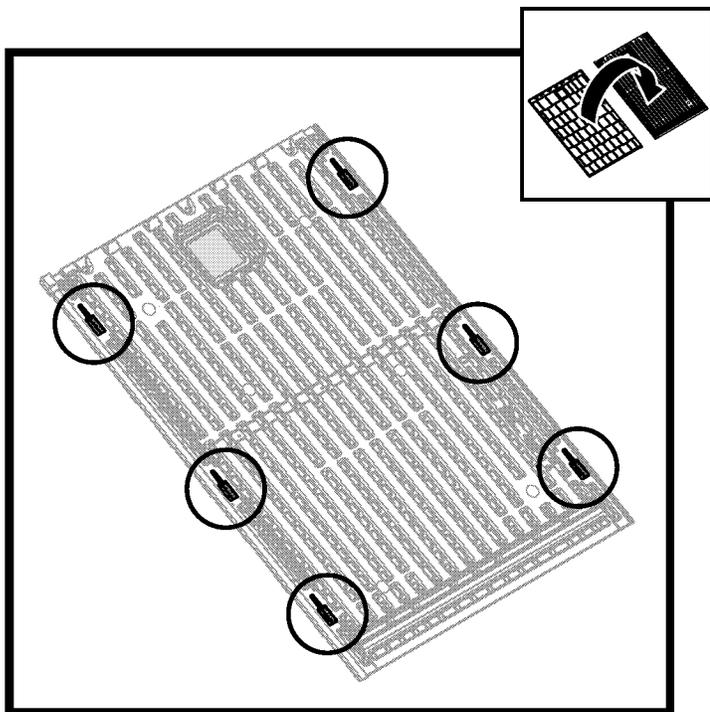


Acople el ensamble de la cabriada del techo a la viga cumbre con un tornillo (JJ) por cada ensamble de cabriada.

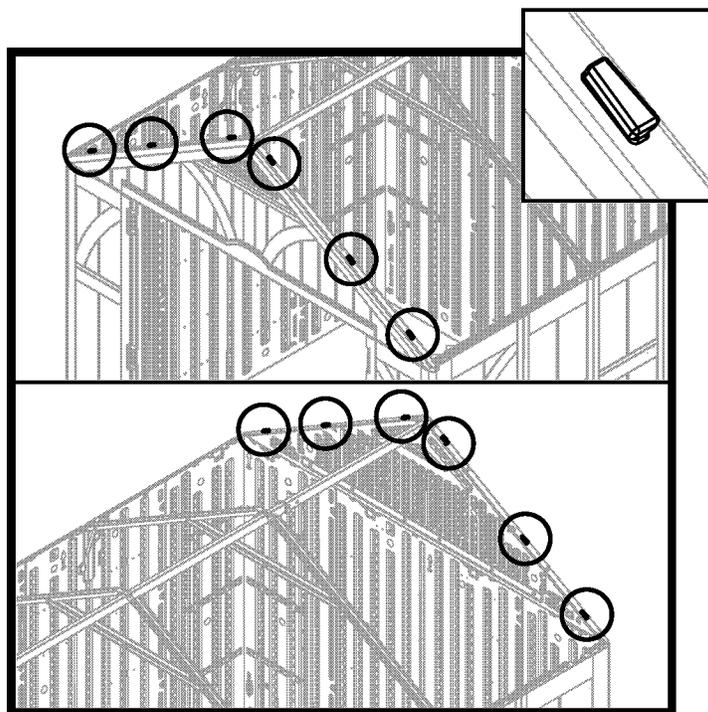


Acople el tirante de cabriada (GG) al soporte adaptador lateral (FF) o a los soportes adaptadores laterales de longitud total (ZZ) con dos tornillos (JJ). Repita el procedimiento con los tirantes de cabriada restantes.

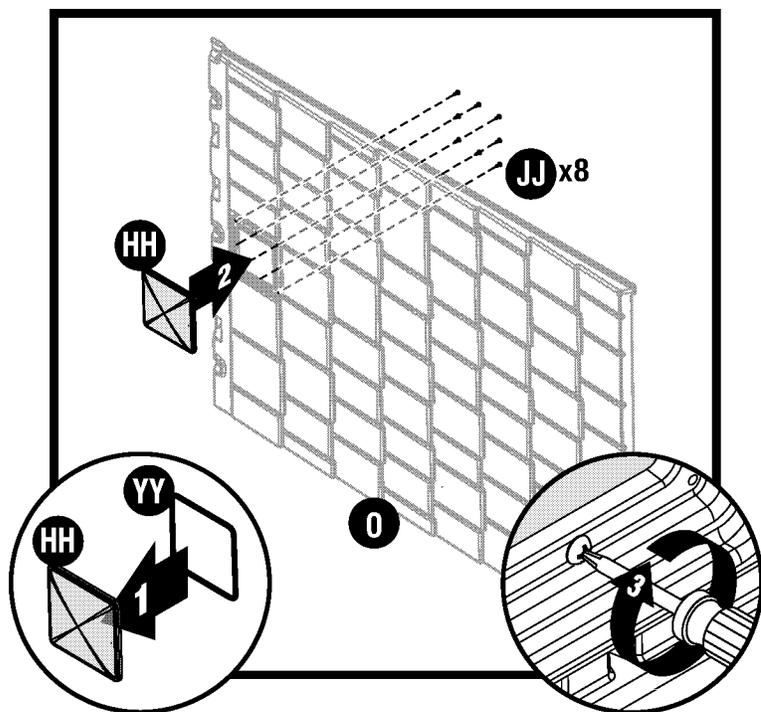
# Armado del techo



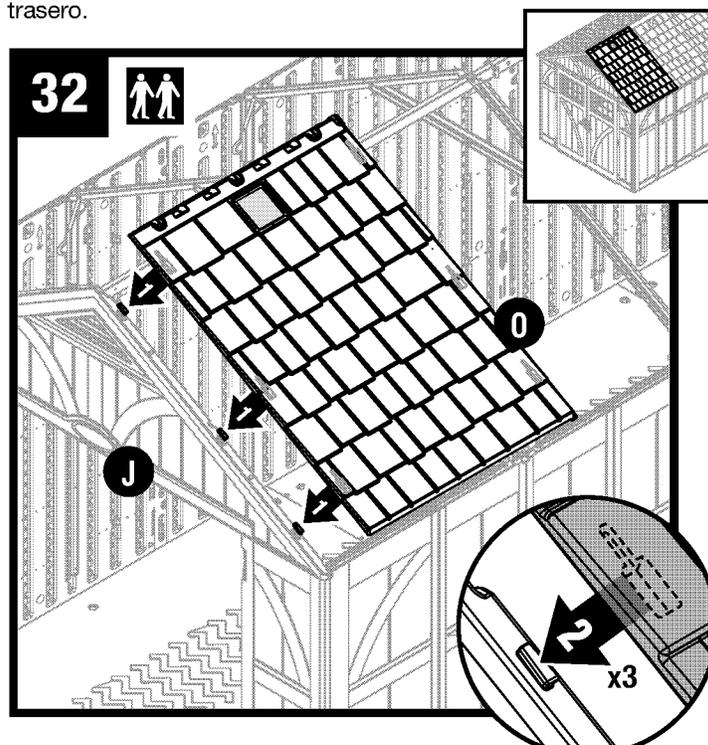
Antes de seguir adelante, ubique e identifique las seis ranuras del lado interior de los paneles de techo derecho e izquierdo.



Antes de seguir adelante, ubique e identifique las seis lengüetas del dintel frontal y las seis lengüetas del dintel trasero.

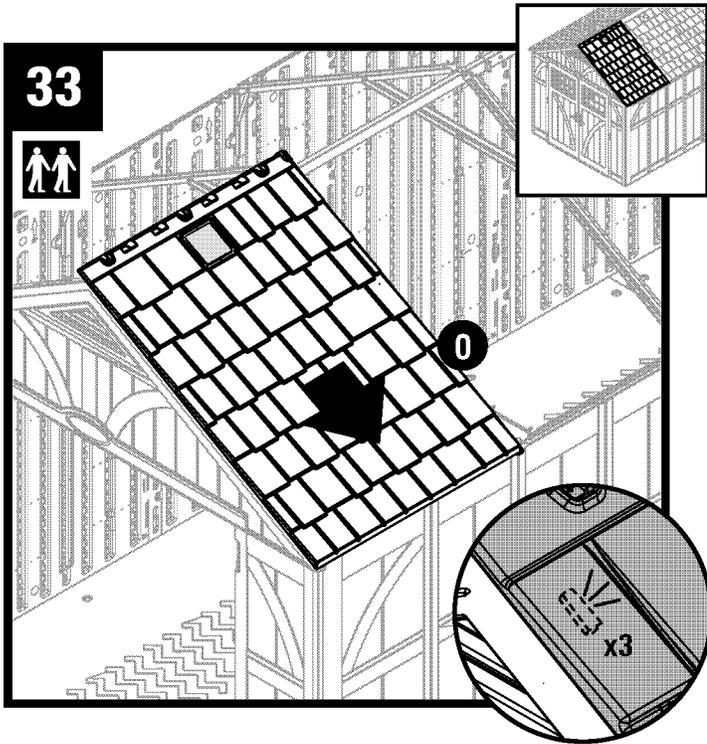


Coloque la junta del tragaluz (YY) dentro del tragaluz (HH). Coloque el tragaluz (HH) sobre el panel del techo derecho (O). Asegure desde abajo con ocho tornillos (JJ). Asegúrese de que el acanalado de las partes de plástico esté completamente asentado contra la empaquetadura del tragaluz. Haga lo mismo con los paneles de techo restantes.

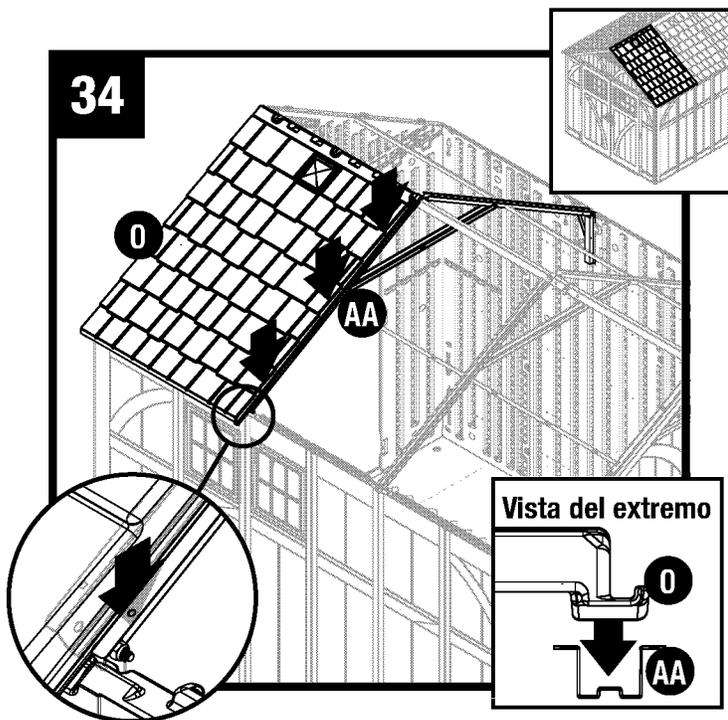


Coloque el techo derecho (O) directamente sobre las tres lengüetas del lado derecho del dintel frontal (J). Con las ranuras del techo derecho asentadas sobre las lengüetas del dintel, verifique el alineamiento en los tres lugares.

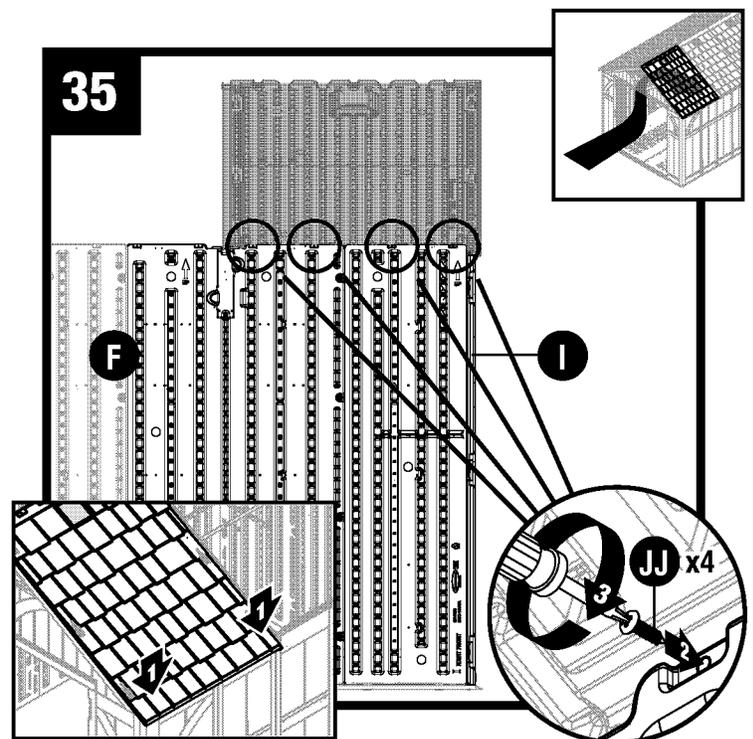
## Armado del techo (continuación)



Deslice hacia abajo el techo derecho (O) hacia afuera de la caseta hasta que las lengüetas encajen en su lugar a presión.



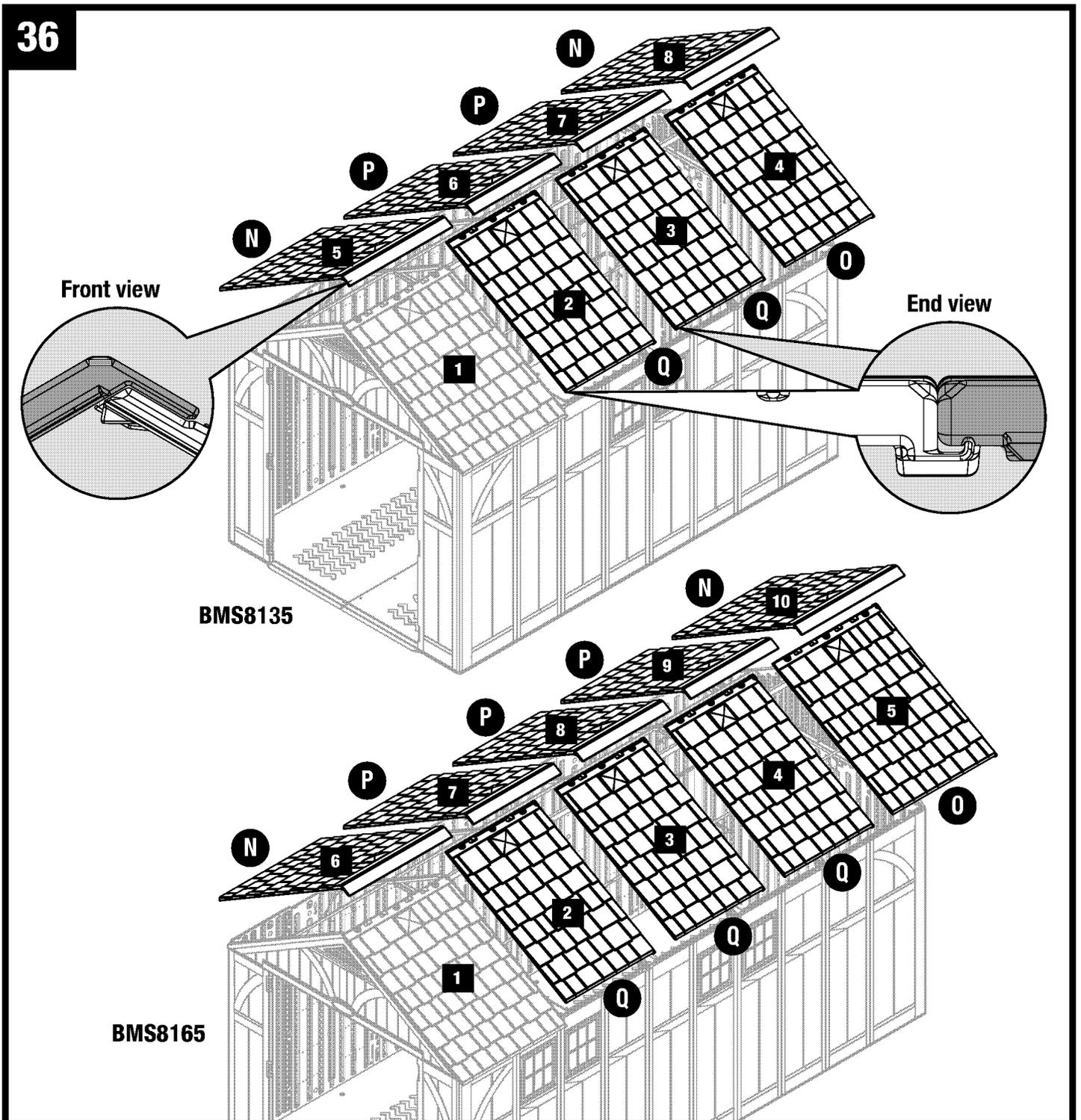
Coloque a presión el borde del techo derecho (O) dentro del canal del tramo de cabriada (AA).



Desde afuera, empuje hacia abajo cada esquina inferior del techo. Desde el interior de la caseta, acople las lengüetas de la esquina frontal derecha (I) y del panel lateral (F) al panel del techo con cuatro tornillos (JJ).

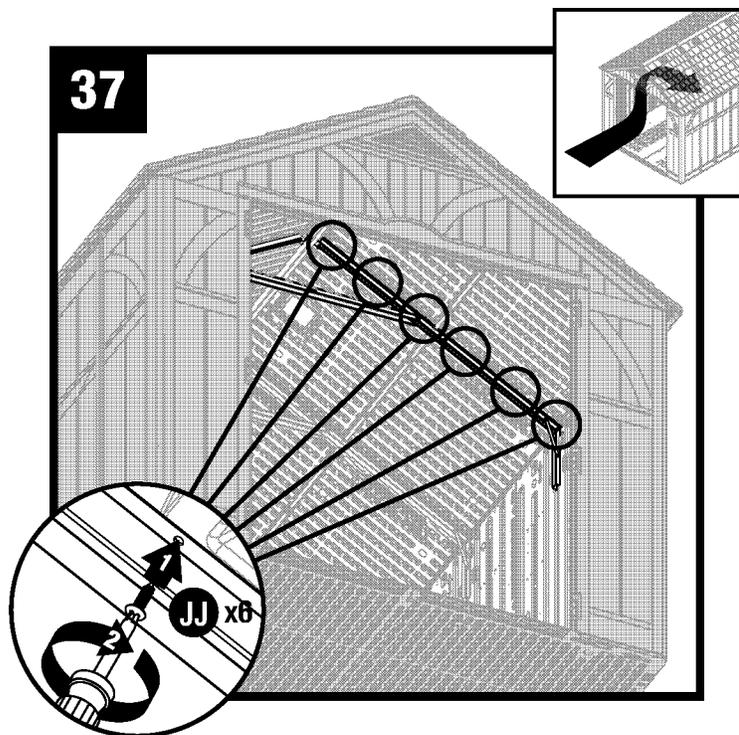
## Armado del techo (continuación)

36

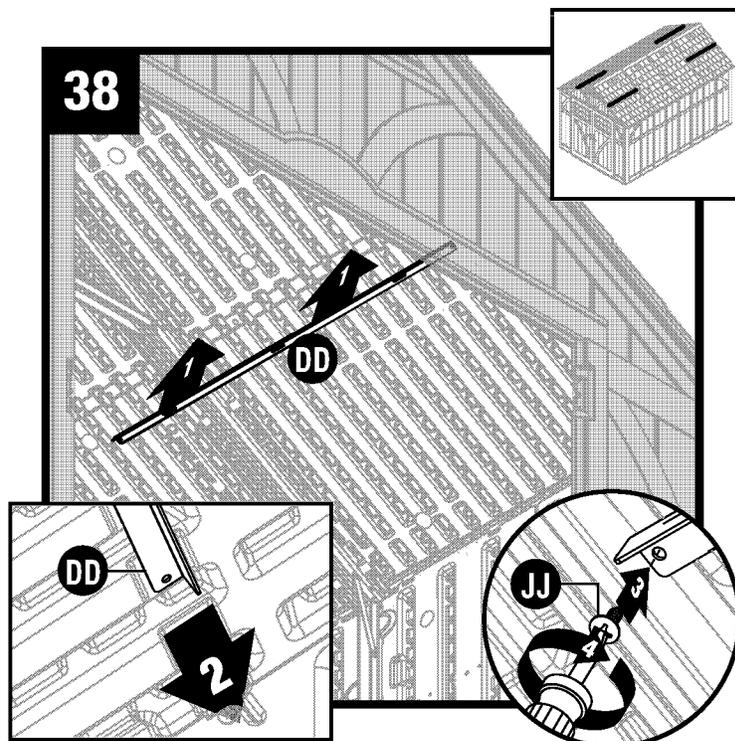


Repita los pasos 32 a 35 para los paneles de techo restantes. Instale los paneles en el orden que se muestra.

## Montage – toit (suite)

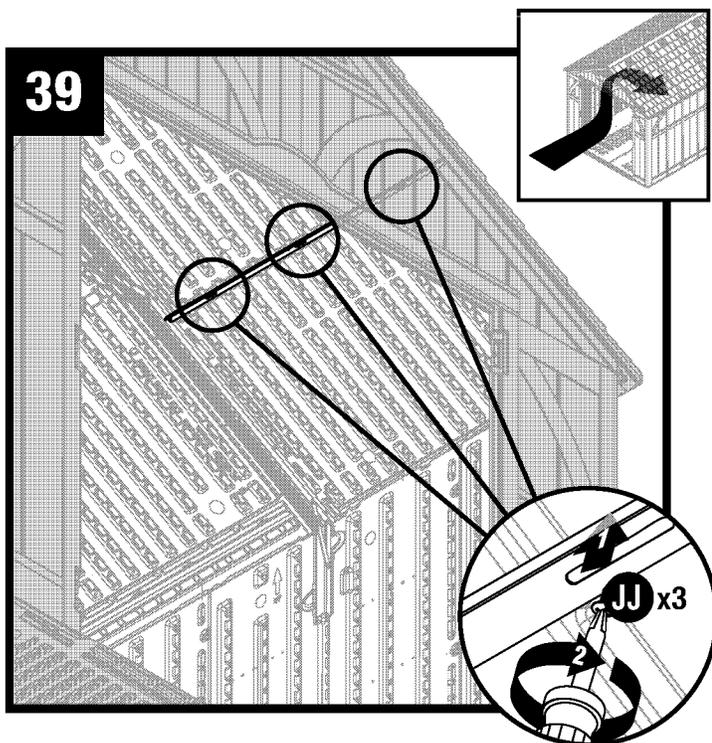


Asegure el techo a la cabriada con seis tornillos (JJ). Cada tornillo se entornillará en su agujero correspondiente en el techo.



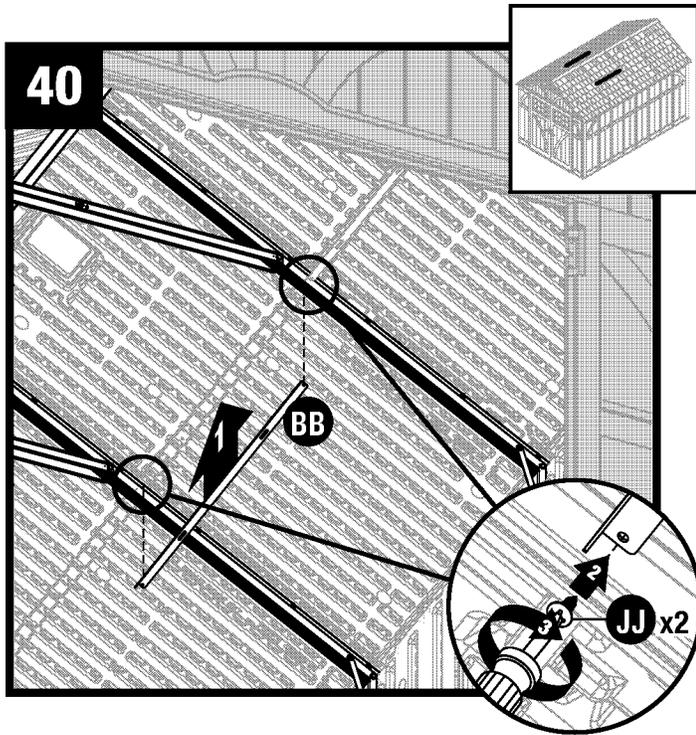
Eleve la barra de soporte del techo (DD) en su posición contra el techo.

Deslice la barra de soporte del techo (DD) dentro del dintel frontal. Asegure el soporte de apoyo del techo (DD) en la parte inferior del tramo de cabriada con un tornillo (JJ).

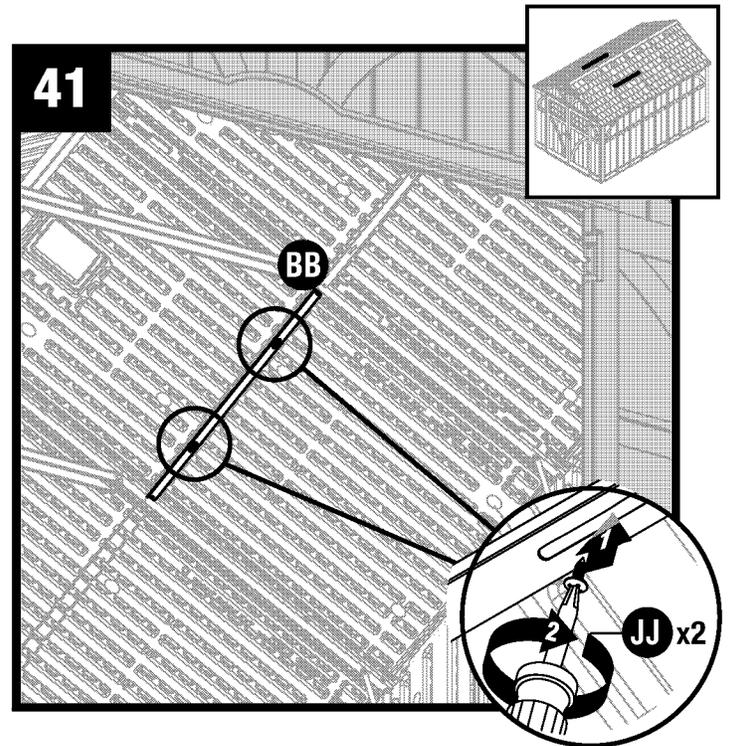


Empezando en el extremo frontal del soporte del techo, asegure con tornillos (JJ). Luego instale los tornillos (JJ) en el centro y extremo trasero del soporte del techo.

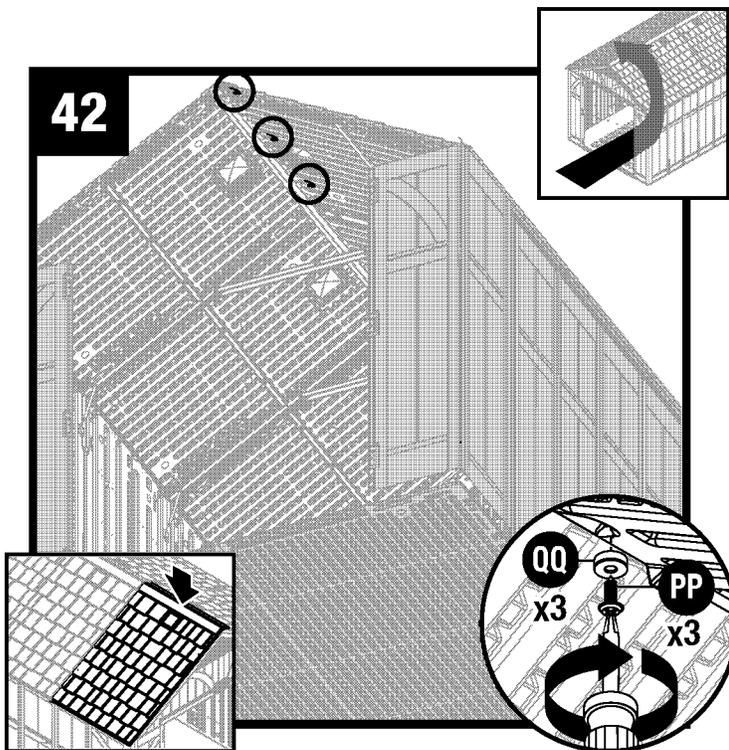
## Armado del techo (continuación)



Acople el soporte de extensión del techo (BB) a los tramos de cabriada con un tornillo (JJ), en cada lado.

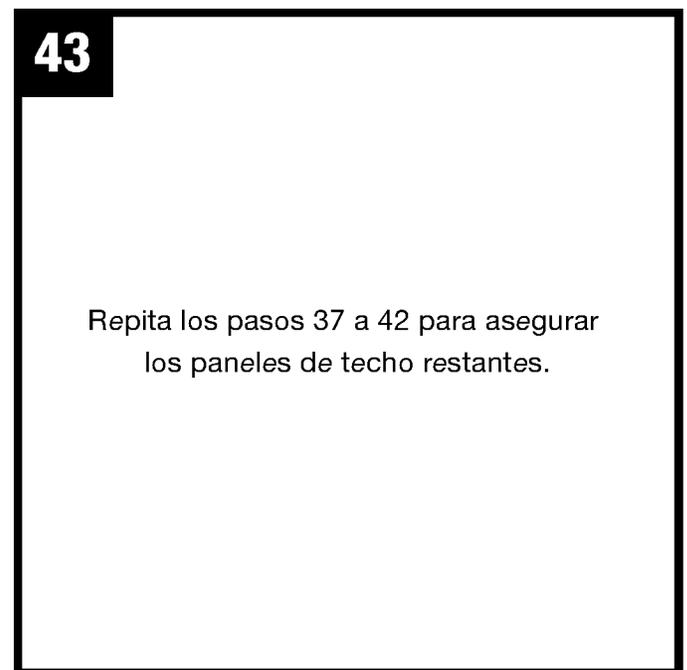


Asegure el soporte de extensión del techo (BB) al panel de techo interior usando dos tornillos (JJ).



Empuje hacia abajo el techo desde afuera. Desde el interior de la caseta, asegure los paneles del techo entre sí a lo largo de la viga cumbrera del techo usando nueve arandelas de caucho (QQ) y nueve tornillos selladores (PP).

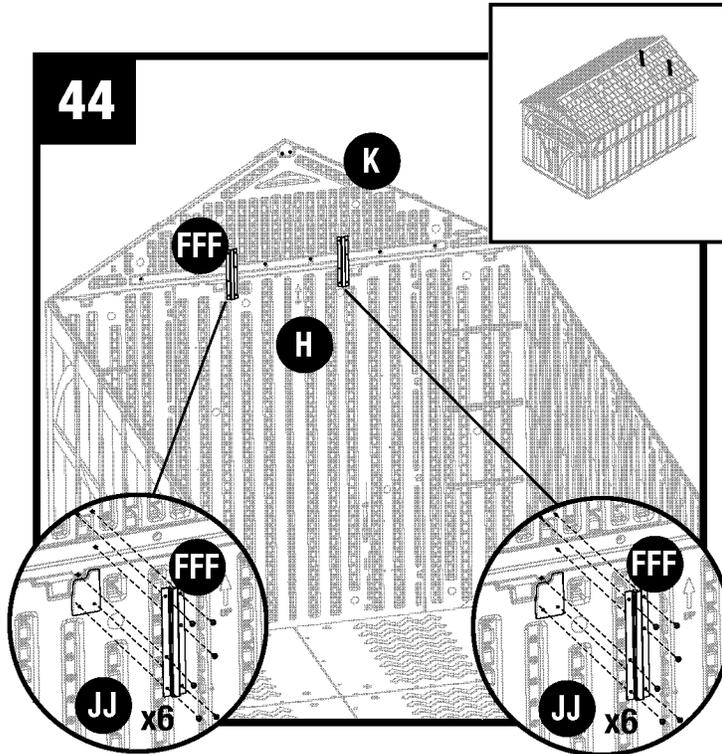
**Nota:** Por razones de claridad, la ilustración se muestra sin el dintel.



Repita los pasos 37 a 42 para asegurar los paneles de techo restantes.

## Armado del techo (continuación)

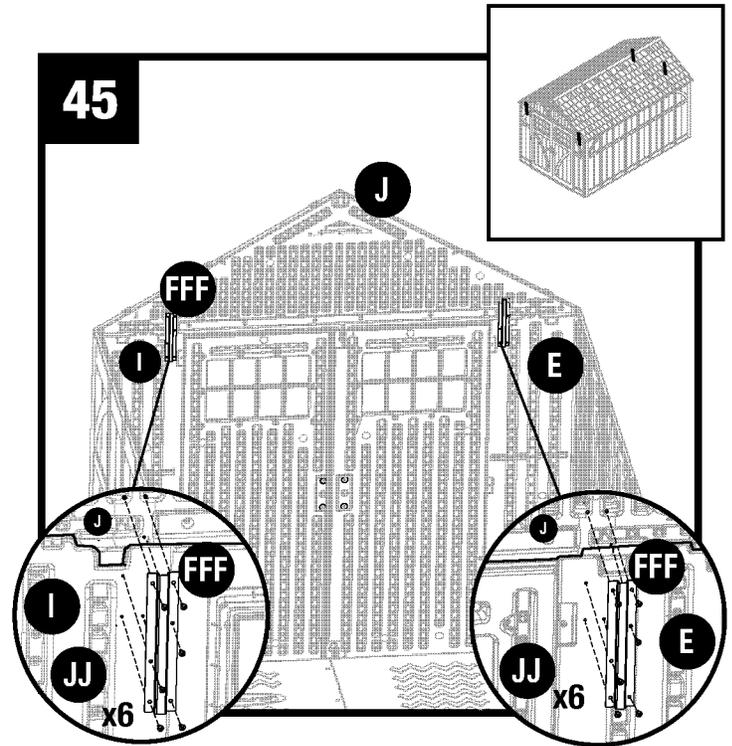
### BMS8135 - Soporte de apoyo trasero solamente



Instale el soporte (FFF) al panel (H) y aguilón (K) traseros en dos lugares. *Asegure con seis tornillos (JJ).*

Nota: Para mayor claridad, la imagen se muestra sin el techo y sin el soporte de la armadura.

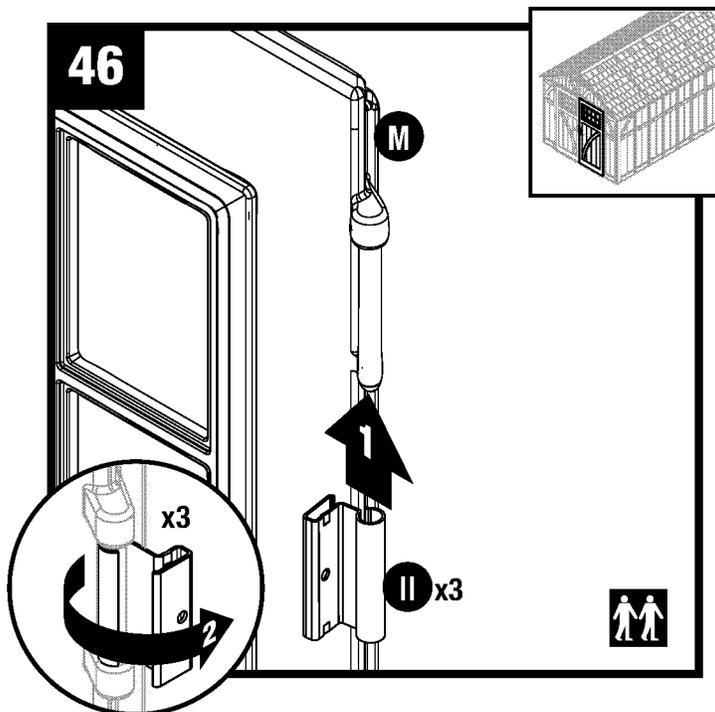
### BMS8135 - Soportes de apoyo frontal y trasero



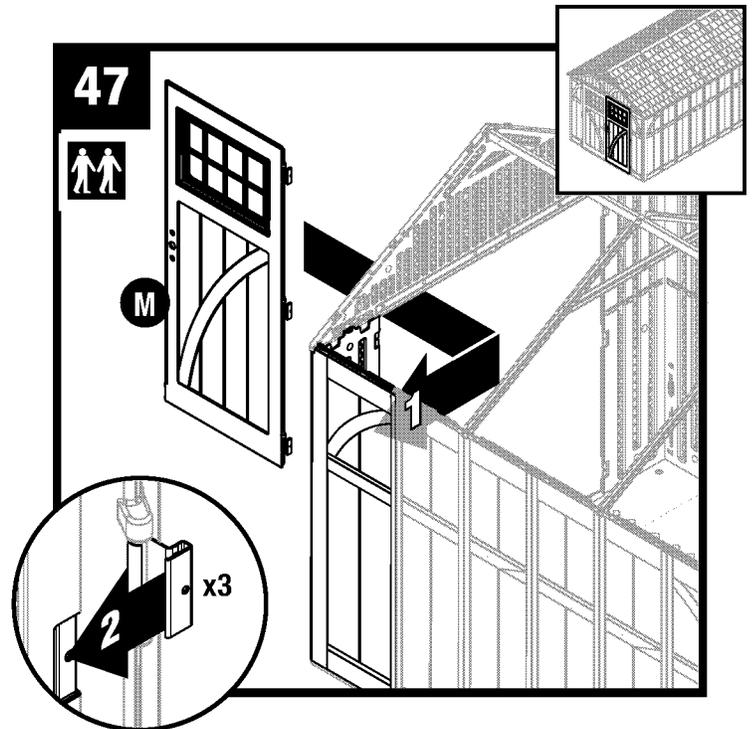
Instale el soporte (FFF) en el panel derecho (I) y aguilón (J) frontales. Instale un segundo soporte (FFF) en el panel izquierdo (E) y aguilón (J) frontales. Los soportes frontales de BMS8135 son los mismos que los del paso 44. *Asegure con seis tornillos (JJ).*

Para mayor claridad, la imagen se muestra sin el techo y sin el soporte de la armadura.

# Armado del cobertizo / Puertas

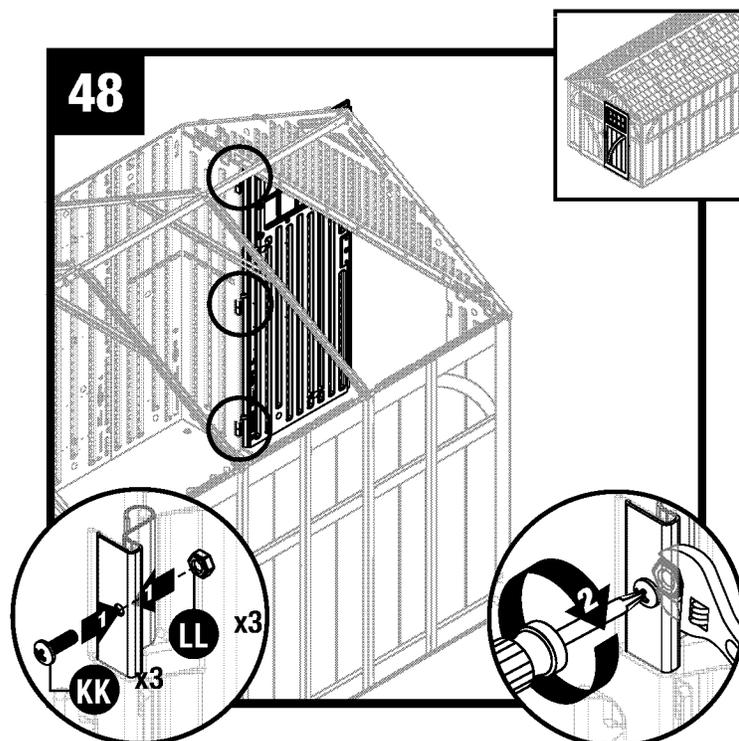


Coloque en forma vertical la puerta derecha (M) con los tres montajes para las bisagras orientados hacia la derecha. Deslice una bisagra de metal (II) de la puerta sobre cada montaje para bisagra. Gire las bisagras de la puerta hacia la parte externa de la puerta.



Con la bisagra de la puerta en la posición abierta, deslice la bisagra de la puerta sobre cada receptáculo de bisagra en el interior del panel frontal derecho.

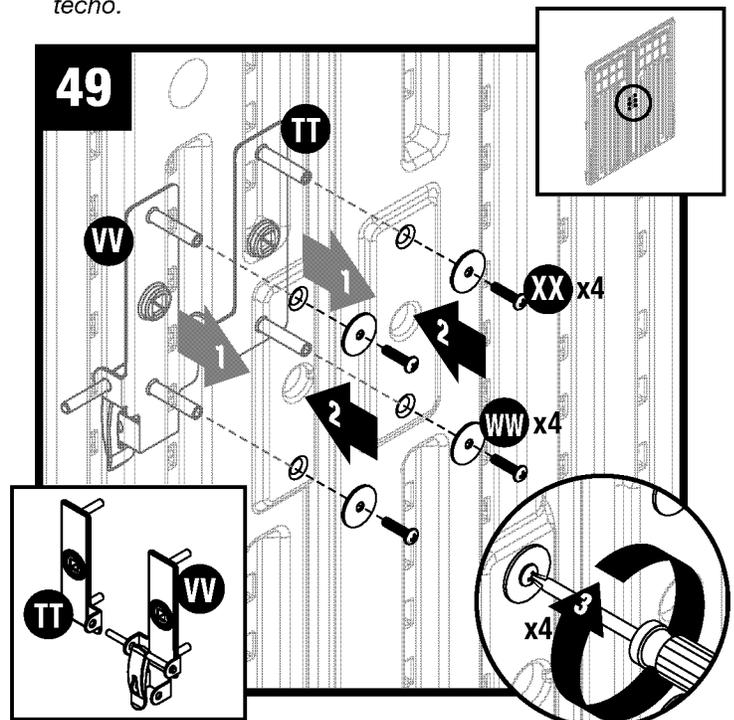
**Nota:** para mayor claridad, la ilustración se muestra sin el techo.



Asegure cada placa de bisagra de metal con un tornillo (KK) y una tuerca (LL).

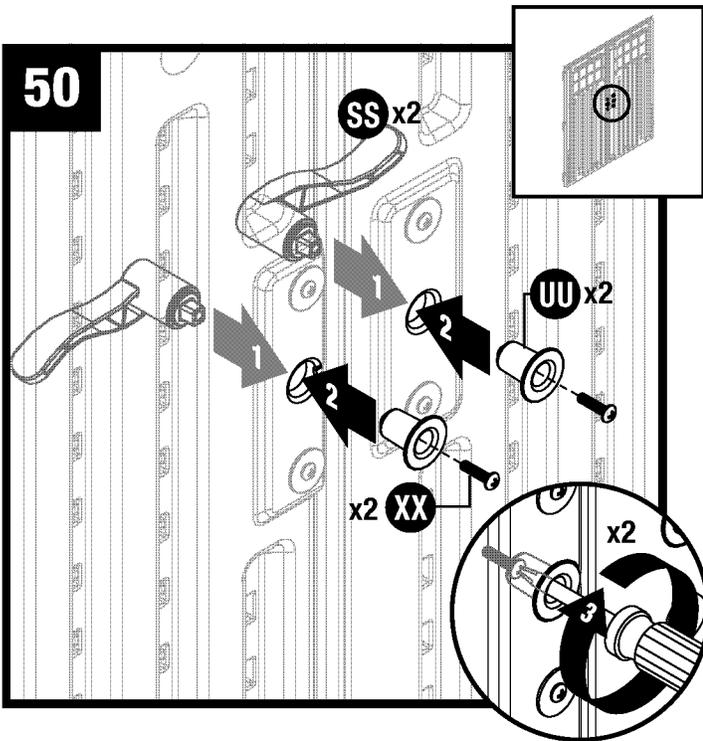
Repita los pasos 46 a la 48 para la puerta izquierda (L).

**Nota:** para mayor claridad, la ilustración se muestra sin el techo.

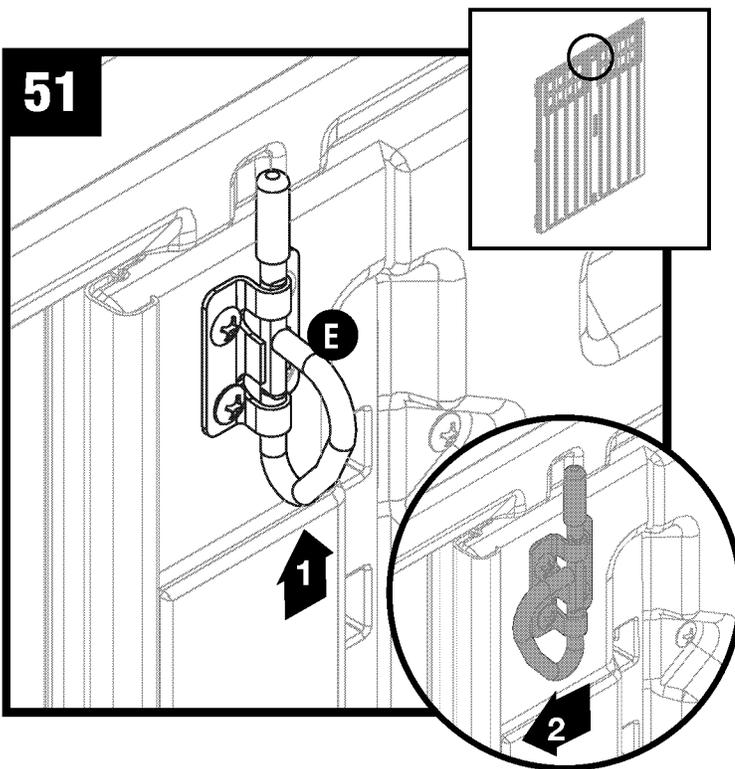


Inserte los vástagos de los tornillos en las placas de los picaportes derecho e izquierdo (TT) y (VV) a través de los orificios perforados previamente en las puertas. Mientras sostiene las placas en el lugar adecuado en la parte exterior de la puerta, ajuste cada una de ellas con dos arandelas (WW) y dos tornillos para metales (XX).

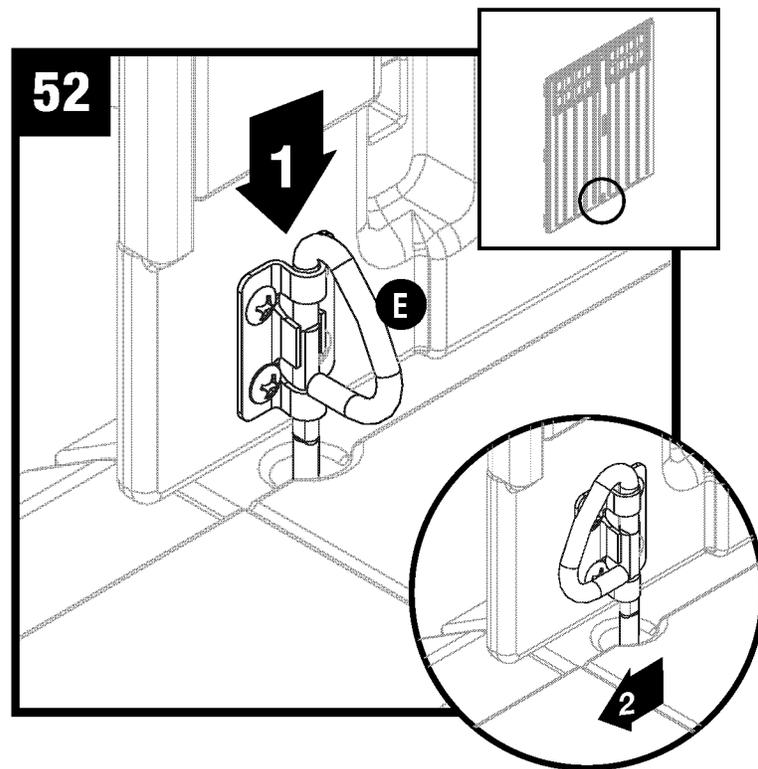
## Armado del cobertizo / Puertas



Desde el exterior de las puertas, inserte los picaportes (SS) a través de los orificios de las placas del picaporte. Desde el interior de las puertas, coloque los separadores (UU) en cada uno de los picaportes y ajústelos con un tornillo para metales (XX).



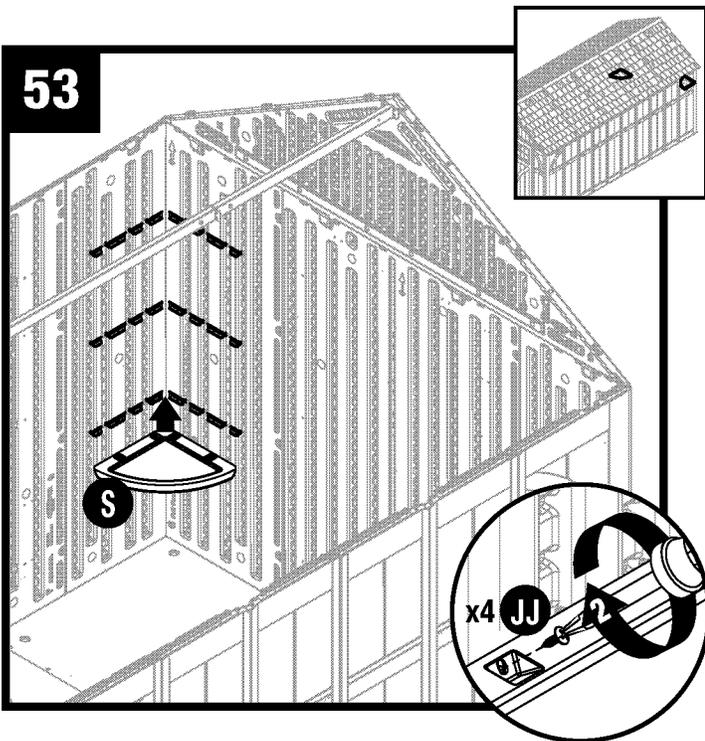
Empuje el anillo D (E) hacia arriba para enganchar con la ranura en el cabezal. Gire el anillo D hacia la izquierda a la posición de cerrado.



Empuje el anillo D (E) hacia abajo para enganchar con el agujero en el piso. Gire el anillo D hacia la izquierda a la posición de cerrado.

# Estante Asamblea

53

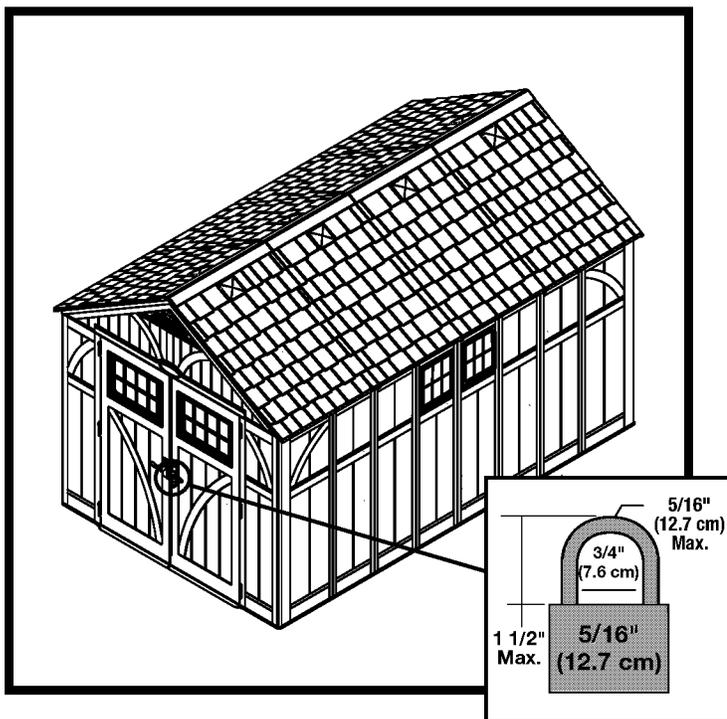


Ajuste la repisa (S) en el lugar que desee con cuatro tornillos (JJ).

Repita este paso para la repisa restante (S).

Nota: la repisa se puede colocar en cualquiera de las cuatro esquinas.

Nota: para mayor claridad, la figura se muestra sin el techo y sin el dintel frontal ni la cabriada.



Coloque un candado de 5/16 pulg. (no se incluye) en las manijas de la puerta con el fin de asegurar bien la caseta.

# Garantía

## **El edificio, el cobertizo y la pérgola SUNCAST® tienen una garantía limitada de diez años**

Su edificio, cobertizo o pérgola SUNCAST® tienen una GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS que cubre las fallas en el producto que deriven de defectos en la fabricación o en los materiales. El periodo de cobertura de la garantía comienza a partir de la fecha de envío. La garantía no cubre daños incidentales o consecuentes.

### **Reclamos cubiertos por la garantía**

Para presentar un reclamo cubierto por la garantía, póngase en contacto con el fabricante, SUNCAST® CORPORATION, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois, 60510. Llame sin cargo al (800) 846-2345 o visite [www.suncast.com](http://www.suncast.com).

SUNCAST® reparará o reemplazará solo las piezas defectuosas, según lo establecido en las cláusulas de la garantía. En algunos casos, las piezas de reemplazo pueden no ser idénticas; sin embargo, deberán tener un rendimiento igual o superior a la pieza original. Es posible que exijamos un comprobante de la compra. El comprobante de la compra puede ser el recibo de la tienda original con fecha. Es posible que exijamos que se compruebe la falla. La falla podría comprobarse, porejemplo, por fotografías o por la devolución de los componentes defectuosas a SUNCAST®.

### **Limitaciones de la garantía**

#### **ESTA GARANTÍA CUBRE SOLO DEFECTOS QUE AFECTAN LA FORMA, LA APTITUD O EL FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD.**

Quedan excluidos el desgaste natural de la unidad, la decoloración, la rotura ordinaria, el desgaste ordinario que derive de cuestiones climáticas, la decoloración producida por la luz del sol o el óxido. Quedan excluidas las manchas causadas por moho o savia de árboles y los daños causados por animales tales como insectos, parásitos o mascotas del hogar. La garantía no cubre los daños causados por las catástrofes naturales, que incluyen, entre otros: vientos que excedan los 105kph (65 mph), tornados, huracanes, micro ráfagas, granizos, inundaciones, tormentas de nieve, calor extremo, contaminación o incendios. En todas las condiciones de tormenta y vientos fuertes, las puertas deben mantenerse cerradas y con pestillo. Debe colocarse un candado a través de los sujetadores de candado en la manija. La garantía no cubre daño causado por la energía solar reflejada de ventanas de baja emisividad u otros materiales reflectantes. El usuario es responsable de proteger el producto contra daño en esta situación.

Las siguientes acciones anularán la garantía: armado incorrecto, armado sobre una base diferente a la descrita en las instrucciones de montaje, uso que exceda la capacidad planificada y razonable, maluso, abuso, falta de mantenimiento regular, falta de remoción de nieve de más de 20 cm (8 pulgadas) de profundidad, modificación, limpieza con herramientas abrasivas, exposición de la unidad a fuentes de calor y vandalismo. Tanto pintar, como pulir con chorro de arena o limpiar con sustancias químicas fuertes no recomendadas para plástico anulan la garantía en lo que respecta a los componentes de resina. La modificación del producto original anula todas las garantías. Suncast no asume responsabilidad alguna por cualquier producto modificado ni por las consecuencias que deriven de la falla de un producto modificado. El daño causado por el movimiento, el transporte o la reubicación del producto anula la garantía. El hecho de desarmar esta unidad por motivos distintos a la reparación autorizada anula la garantía.

Suncast® no se responsabiliza por: la pérdida de uso de la unidad, la mano de obra para reparación, las tarifas de inspección ni los costos de eliminación.

SUNCAST® se reserva el derecho de reembolsar al dueño el precio de compra de la unidad EN FUNCIÓN DEL MÉTODO DE AMORTIZACIÓN LINEAL DURANTE EL PERÍODO DE COBERTURA DE LA GARANTÍA EN LUGAR DE REPARARLA O REEMPLAZARLA. El precio de compra no incluye impuestos, costos de entrega, costos de preparación del sitio, permisos, honorarios, costos de armado ni costos de eliminación.

**ESTA GARANTÍA ES INTRANSFERIBLE. ES VÁLIDA SOLO PARA EL USO DOMÉSTICO NORMAL. EL USO CON FINES COMERCIALES O INDUSTRIALES ANULA ESTA GARANTÍA. SE EXCLUYEN LOS MODELOS DE EXHIBICIÓN, LAS UNIDADES DE CAJAS ABIERTAS Y EN LIQUIDACIÓN.**

### **Aviso**

Suncast® no garantiza que esta unidad cumplirá las normas o los requisitos de las ordenanzas de zonificación de la asociación de propietarios de la ciudad, del condado o del estado. El propietario es responsable de obtener todos los permisos y cumplir con los demás requisitos que sean necesarios para la colocación, la construcción y el uso.

**LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA ÚNICAMENTE A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL ARTÍCULO O LA PIEZA DEFECTUOSA Y EL FABRICANTE EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES QUE PUEDAN DERIVAR DE DEFECTOS EN LOS MATERIALES O EN LA MANO DE OBRA NI DEL INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA ALGUNA.**

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar entre los estados. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes y por lo tanto, esta limitación o exclusión puede no corresponder en su caso.